

85 000 példány

**m:INap**  
Közéleti, családi hetilap

## MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

III. évfolyam 11. szám • Térítésmentes • 2006. március 18.

# Miskolc a régió pólusa

„Miskolc, az Észak-magyarországi Régió pólusa” címmel tartott sajtótájékoztatót Káli Sándor polgármester, a fejlesztési program konzorciumának elnöke.

A magyar Parlament – az EU fejlesztési elképzeléseivel összhangban – 2005 decemberében döntött arról, hogy fejlesztési pólusokat jelöl ki az országban.

A határozat szerint Budapesten kívül Debrecen, Győr, Miskolc, Pécs, Szeged kapta meg a 2007-től 2013-ig városként csaknem százmilliárd forint támogatással járó versenyképességi státust.

Mint elhangzott, a Fejlesztési Pólus Stratégiában a rögzítésre kerülő célok megvalósításával az a cél, hogy Miskolc és az Észak-magyarországi Régió az ország egyik legdinamikusabban fejlődő térsége legyen, ahol növekszik az itt élő emberek életszínvonala, és ezáltal javul az életminőségük is. Ezeket az alapvető célokat szolgálja kre-

atív, versenyképes gazdasági ágazatok, vállalkozások létrehozása, fejlesztése: nemzetközi szinten is elismert vegyipari, logisztikai, mechatronikai, nanotechnológiai kutatóbázisok kialakítása, korszerűsítése; a nagyobb hozzáadott értékű terméket, szolgáltatást előállító, termelékenyebb vállalkozások támogatása. A társadalmi kapcsolatok megújítása: korszerű tudást és készségeket megszerzését folyamatosan biztosító oktatási-képzési szervezetek létrehozása; az egészséges életvitel lehetőségeinek fejlesztése. Az élhetőbb környezet érdekében az épített környezet minőségének javítása úgy, hogy a régió ökológiai erőforrásai és természeti értékei megmaradjanak, a környezetkímélőbb gazdálkodás, a közlekedési fejlesztések és a hulladékgazdálkodás javításával.

(A fejlesztésekről részletesen lapunk 8. oldalán, Szűcs Erikával, a program miniszteri biztosával készült interjúban olvashatnak.)

Sz. S.

„Az ünnep felemeli a várost a napi viták fölé...”

## 1848 TAVASZÁRA EMLÉKEZTÜNK



Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 158. évfordulója tiszteletére rendezett városi megemlékezések Miskolcon március 14-én, késő délután Görgey Artúr szobránál kezdődtek.

Ezt követően fátylós felvonulás indult a szobortól a Palóczy-emlékműig, március 15-én, szerdán délelőtt pedig az avasi temetőben megkoszorúzták Palóczy László, Szemere Bertalan, Horváth Lajos és

Butykai József sírját. Az ünnepség az Erzsébet téren, Kossuth Lajos szobránál folytatódott, ahol több száz miskolci gyűlt össze, hogy 1848 márciusának hőseire emlékezzen. Ezúttal az időjárás is kegyeibe fogadta a szép nemzeti ünnepet: verőfényes tavaszi napsütésben szóltak a régi honvédek Kossuth szobránál.

Jó látni, milyen sokan tartják fontosnak, hogy jelenlétükkel tisztelegjenek a forradalom márciusának hősei előtt. S jó érezni, hogy Miskolc méltósággal ünnepel – kezdte beszédét Káli Sándor pol-

gármester. Mint fogalmazott, az ünnep felemeli a várost a napi viták, torzalkodások, pártoskodások, választási harc fölé.

– Ez a város különb a magyar városok többségénél, itt nincs egymás kiütyülése, mert akik e téren vannak, tudják, hogy bár sok minden különválaszt minket, a város szeretete közös. S bár más-más úton, de a város javát akarjuk – hangzott Káli Sándor.

A miskolci polgármester elmondta, vannak katarikus pillanatok, történelmi évfordulók, amikor a liturgia szavaival „föl kell emelni szíveinket”. Különbben nem érezhetjük át, hogy mit jelentett Európának – Toscanától, Párizstól, Béctől, Milánótól Frankfurtig – 1848 forradalmas tavasza, és nem

érezhetjük, hogy mit adott a magyarságnak az a 158 évvel ezelőtti, esős március 15-e. Petőfi e napon írt naplósorai talán felidézhetnek valamit a romantikus kor hangulatából és a lélekcserélő eseményekből.

A 25 esztendő költő nyilván a forradalmas, mozgalmas nap éjszakába hajló óráiban – túl a sajtószabadság kivívásán, Táncsics börtönből való szabadítása és a diadalmát teremtő színházi előadás után – vetette papírra ezeket a sorokat: „Oh szabadságunk édes kedves újszülött, légy hosszú életű e földön, élj addig, míg csak él egy magyar... Él boldogul...! de legyen mindig férfierő a vészben diadalmaskodni!”

(Folytatás a 3. oldalon.)

### Belvárosi Bevásárló Kártya

## RANGOT AD, KEDVEZMÉNYEKRE JOGOSÍT

Belvárosi Bevásárló Kártyát vezet be a MIK Zrt. április 1-jétől. Ezt a belvárosi üzletek, vendéglátóhelyek bérlői adhatják vásárlóiknak, s minimum 5 százalékos kedvezményre jogosít fel, azokon a helyeken, amelyek csatlakoznak a hálózathoz.

A kezdeményezéstől egyrészt a belvárosi üzletek forgalomnövekedését, másrészt pedig a szolgáltatások színvonalának növekedését várják – hangsúlyozta sajtótájékoztatóján dr. Simon Gábor képviselő, a belvárosi önkormányzati biztosa.

Mint elhangzott, a miskolci Főutca Pláza Projekt célja a belváros kereskedelmi életének megújítása volt. Az itt található üzleteket a szolgáltatás színvonalára szerint A, B, illetve C kategóriákba sorolták, s folyamatosan arra törekednek, hogy minél több A-kategóriás bolt várja a vásárlókat. A MIK Zrt. múlt év őszétől különböző szolgáltatásokkal is igyekszik ösztönözni a bérlőket és a vásárlókat, hogy valóban európai szintű és színvonalú pezsgés jellemezze a miskolci belvárost. Ennek része a Bevásárló Kártya is, mely egyre bővülő kedvezményekre jogosítja fel a vásárlókat. Dr. Simon Gábor elmondta, a kártya forgalmazásáról a bolt vagy vendéglátóhely bérlőjének kell szerződést kötnie a MIK Zrt.-vel. A bérlők aztán to-

vábbadhatják a kártyát rendszeres vagy kiemelten megbecsült vásárlóiknak. Csakis A-kategóriás üzletek jöhetnek szóba, s a bérlőnek vállalnia kell, hogy a kártyára minimum 5 százalékos kedvezményt biztosít.

Veres Gábor, a MIK Zrt. kommunikációs vezetője hangsúlyozta, a továbbiakban bővíteni szeretnék a kártyával igénybe vehető kedvezmények körét. A tervek között szerepel, hogy önkormányzati intézmények szolgálta-



A kártya és a matrica dr. Simon Gábor kezében.

tásait is kedvezményre vehessék igénybe a kártya tulajdonosai, illetve, hogy évente egy alkalommal úgynevezett „Plaza-party”-t szervezzenek azon bérlők, üzletlajdonosok számára, akik csatlakoznak a Bevásárló Kártya hálózathoz. Ezen boltok kirakatában jól látható helyen ki lesz ragasztva a BB-emblémás matrica. A kezdeményezés nyilvánvalóan jótékonyan hat majd a belvárosi üz-

letek forgalmára, hiszen az emberek szívesen mennek oda, ahol kedvezményt kapnak. Másrészt pedig rangot is jelent majd az üzletek számára a Bevásárló Kártya-hálózathoz tartozni, hiszen csak A-kategóriás, minőségi szolgáltatást nyújtó helyekkel kötnék szerződést, és a hálózathoz tartozó boltok listáját időről időre nyilvánosságra hozzák.

Dr. Simon Gábor arról is szólt, hogy a közelmúltban valamennyi miskolci postacímre eljuttattak egy kérdőívet a belvárossal kapcsolatban. A kérdések között szerepelt, hogy az illető lakos milyen gyakorisággal vásárol a belvárosban, mi a véleménye a szolgáltatások színvonaláról, az üzletek kínálatáról, mi az, amivel nagyon elégedett, s mivel elégedetlen. A képviselő bemutatta azt a több száz kérdőívet, amit eddig kitöltve visszajelzések alapján a lakosság egyértelműen üdvözlö a belváros megújítására irányuló törekvéseket, a homlokzat-, illetve portálfelújításokat. Többségében gyakran járnak ide vásárolni, az igények tekintetében azonban legtöbbször nem a nagyobb választékot, hanem a szebb környezetet jelölték meg. Elégedetlenséget főként az elhanyagolt kapualjakkal és a szeméttel kapcsolatban jeleztek az emberek, a Bevásárló Kártya bevezetését viszont egyöntetűen helyeselték.

Sz. S.

### Budapestben is bemutatkozott a társulás

## DIREKT – EGYÜTT

A budapesti Utazás kiállításán bemutatkozott a nagy nyilvánosság előtt a DIREKT. A Miskolc és öt másik város kulturális és idegenforgalmi fejlődését célzó együttműködés a felek szerint eredményes.

Csütörtökön nyitotta meg kapuit az ország legnagyobb idegenforgalmi seregszemléje. Az Utazás kiállítás első – szakmai – napján bemutatkozott a DIREKT. Ez hat város kulturális és idegenforgalmi együttműködése, az Európa kulturális fővárosa pályázat „terméke”. Az alapító három megyeszékhelyhez – Miskolchoz, Debrecenhez és Egerhez – csatlakozott a pályázaton is szövetséges Szolnok, Salgótarján és Nyíregyháza. A budapesti Vásárvárosban tartott sajtótájékoztatón mind a hat tag képviseltette magát. Méhes András, Salgótarján alpolgármestere lapunk kérdésére elmondta: a nógrádi városnak fontos Budapest közelsége, azonban ennél is fontosabb a régiókon átívelő közös program: a DIREKT. Salgótarján és Miskolc közös ipari múltja, és az, hogy a városok értékeit tudnak közvetíteni egymás és a nagyközönség felé, mindenképpen indokolja az együttműködést.

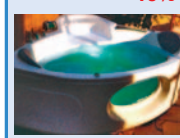
Fedor Vilmos, Miskolc alpolgármestere hangsúlyozta, a városok közös programokkal, rendezvényeik időpontjainak összehangolásával nem „halásszák” el egymás elöl a turistákat. Nem egymás ellen, hanem együtt és egymásért is dolgoznak. Az alapszabályt mind a hat város elfogadta, azt a napokban írják majd alá. Várhatóan két új, határon túli tagja is lesz a társulásnak. Már biztos, hogy Kassa aláírja a dokumentumot, de várhatóan Nagyvárad is hamarosan belép a DIREKT-be. Fedor Vilmos elmondta: a DIREKT nyitott társulás, az érintett régiókból bármely település tagja lehet. Az pedig, hogy egy adott város fejlődik, magával hozza a környező falvak – az agglomeráció – haladását is. Az

Utazás kiállításon nemcsak Miskolcnak van standja, hanem a másik öt szövetséges városnak is. A cél a termék, vagyis magának a városnak az eladása. A látogatók összegyűjtik a prospektusokat, és ha arról döntenek, hogy hová menjenek nyaralni, vagy akár egy hétvégére, akkor Miskolc is szerepel majd az alternatívák között. Fedor Vilmos szerint az idegenforgalom olyan szakma, amelyre áldozni kell. Egyre szebb, igényesebben kidolgozott kiadványok jelennek meg, minden város szeretné magát eladni. Bár Miskolc később rajtolt ebben a versenyben, minden esélye megvan arra, hogy a turisták által látogatott város legyen.

tótsz

Spanyol burkolatok . . . . .2485 Ft/m<sup>2</sup>-től  
Kültéri fagyállólapok . . . . .1790 Ft/m<sup>2</sup>-től  
Akrilkádák . . . . .39 000 Ft-tól  
Gőzkabin . . . . .189 000 Ft-tól

Miskolc területén ingyenes kiszállítással!  
A nálunk kapható csempék és járólapok  
10% árengedménytel április 6-ig!



Akció! 2006. március 10-től április 6-ig tart!  
Áraink az áfát tartalmazzák!  
Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 115.  
Tel.: 46/508-551. Fax: 46/508-552  
Nyitva hétfőtől péntekig: 8-17, szombat: 8-13-ig.

**FORUM**  
FÜRDŐSZOBA

„Azt akarjuk, hogy mindenki dolgozzon, aki dolgozni akar!”

# THÜRMER A MUNKÁSPÁRT PROGRAMJÁRÓL

Thürmer Gyula szerint a kisemberek ma sokkal rosszabbul élnek, mint a szocializmus idején, s ennek egyik fő oka, hogy nincs képviselőjük a Parlamentben.

A Magyar Kommunista Munkáspárt elnöke miskolci, szabadtéri fórumán nagy vonalakban ismertette a párt választási programját is, és jelöltjeik támogatását kérte.

Thürmer Gyula a Városház téri Széchenyi-szobornál tartott tájékoztatójában azon véleményének adott hangot, hogy „a kis jövedelműek, a kisnyugdíjasok 17 éve nincsenek ott a magyar Országgyűlésben”, az ország vezetői pedig „a saját zsebüket gazdagítják”. A pártelnök szerint a változtatás lehetősége a Kommunista Munkáspártban van, amely munkát, kenyeret, emberi életet és létebiztonságot akar mindenkinek.

– Azt akarjuk, hogy mindenki dolgozzon, aki dolgozni akar! – hangoztatta Thürmer Gyula, aki szerint 100 ezer forintra kell emel-



Miskolc belvárosában járt a pártelnök.

ni a minimálbért, minden fiatalnak biztosítani kell az első munkahelyhez jutás lehetőségét, a magyar kisvállalkozókat, munkahelyeket pedig meg kell védeni a multinacionális vállalatoktól. Ami az egészségügyet illeti, a Kommunista Munkáspárt ingyenes, állami ellátást szeretne, olcsó

mazottak legyenek, akiknek a fizetését az állam biztosítja. Az adózás terén a „nagy adót a gazda-

gyógyszerekkel, a kórházak állami kézben tartásával, valamint azt, hogy az ország megtermelt jövedelmének tíz százalékát erre a területre fordítsák. Az oktatással kapcsolatban Thürmer Gyula elmondta, azt az első két diploma vagy szakma megszerzéséig teljesen ingyenesé tennék, visszaállítanák a szakmunkásképzés becsületét, s kiemelte: a tanárok állami alkalm-

goknak, kis adót a szegényeknek” elvét érvényesítenék, áfa-mentessé tennék, a kenyér-, hús-, tej- és gyógyszerárakat, a havi 500 ezer forintnál magasabb béreket pedig két évre befagyasztanák. A nyugdíjkorhatárt a Kommunista Munkáspárt a férfiaknál 60, a nőknél 55 évre csökkentené, a legkisebb összegű öregségi nyugellátást pedig a minimálbér szintjére emelné.

– A víz-, csatorna-, gáz- és áramellátás legyen hazai, állami kézben, az Alkotmányba pedig vegyék bele, hogy mindenkinek joga van tisztességes, emberi, megfizethető lakásra! – hangoztatta Thürmer Gyula, aki szerint ennek érdekében állami lakásépítési programot kell indítani. – Mi a munkásnak, a szegénynek, a dolgozó embernek akarunk jobb életet! – mondta beszédének végén a pártelnök.

Sz. S.

## Hajózni márpedig kell!



A tavasz és a jó idő közeledtével egyre többen kezdik el tervezgetni, hol pihenik majd ki egy kiadós nyaralással a tél és az egész éves munka fáradalmait.

Van, aki hegyekbe vágyik, van, aki tópartra, van, aki tengerre és van olyan is, akinek mindez már unalmas. Kalandturizmus, rafting, bakanocsos túrák – az aktív pihenés egyre népszerűbb, főleg a fiatalok körében. Egy új, és idehaza eddig még ismeretlen aktív és kalandos nyaralási forma azonban könnyen vonzó lehet az ifjabbak mellett a középkorúak, vagy akár az idősebbek számára is.

Bár Nyugat-Európában már számtalan hódolójuk van, a hajóutak itthon még nem igazán népszerűek. Ez érthető is, hiszen hazánkban eddig viszonylag kevesen engedhették meg maguknak, hogy luxusutazásra induljanak egy tenger- vagy óceánjárón, esetleg vitorlázzanak egyet az Adrián. Nemrég azonban a hazai utazási irodák kínálatában is megjelentek az úgynevezett lakóhajós nyaralások, amelyek az utazató cégek képviselői szerint rövid időn belül Magyarországon is igen népszerűek lehetnek. Bárdos István, a Szerviz

iroda vezetője elmondta, hogy a 6-12 személyes hajókat egy rövid „kikapcsolás” után bárki vezetheti, aki elmult 18 éves. Bár a kapitányi tiszt hosszabb-rövidebb ideig való betöltéséhez nincs szükség jogosítványra, elsősorban mégis olyan érdeklődőkre számítanak, akik már eddig is hajóztak, vitorláztak a magyar folyókon, állóvizeken. A lakóhajók egyébként mindössze 15 kilométeres sebességgel képesek haladni, így vezetésük nem jelent veszélyt a kezdő „matrózok” számára sem. Az európai folyamokon, csatornákon való hajózás sajátossága, hogy akár egy csupán 50-100 kilométeres szakaszon is igen sok látnivaló várja az utazókat. Legyen szó akár a Loire völgyéről, Burgundiáról vagy Amszterdam csatornáiról, a lakóhajós utazás egy mozgó szálloda kényelme mellett kínál lehetőséget a gyakran kevésbé ismert, de annál érdekesebb helyek megtekintésére. A vízi járművek hét napra, egy rövidített hétre vagy egy hosszú hétvégére bérelhetők, az utasokat pedig a szabadkikötők mellett számos olyan kikötő is várja, ahol amellet, hogy tanakodhatnak, feltölthetik vízkészletüket, bevásárolhatnak, városnézésre indulhatnak, vagy egyszerűen csak kipihenhetik kezdődő „tengeri betegségeiket”.

### POLITIKAI HIRDETÉS

#### Halmai István (MDF)

B.-A.-Z. megye 4. számú országgyűlési választókerületének képviselőjelöltje tisztelettel várja a választókerület lakóit egy kötetlen beszélgetésre:

2006. március 22-én 17 órakor

a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ 120. számú termében,

2006. március 23-án, 17,30 órakor

Bükkszentlászlón, a Községi Házban (Fő u. 78.).



## MŰVÉSZETI ÉS TUDOMÁNYOS ÖSZTÖNDÍJAK

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a 18/1999. (VI.10.) sz., valamint a 46/2005. (XI.23.) sz. rendelettel módosított 62/1997. (IX.1.) sz. rendelet alapján 2006. évben is meghirdeti a **művészeti és tudományos ösztöndíjpályázatot**.

### A pályázat célja:

a Miskolc városában folyó és a várost érintő alkotómunka ösztönzése, a várost gazdagító értékek létrehozása.

### Az önkormányzat az alábbi ösztöndíjak elnyerésére hirdet pályázatot:

alkotói ösztöndíj, egyszeri alkotói ösztöndíj, pályakezdő ösztöndíj, „Utravaló Európába” – új ösztöndíj

Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjait a közgyűlés adományozza.

### A 2006. évi ösztöndíjpályázatok benyújtásának határideje: 2006. ÁPRILIS 10.

(a postai feladási határidő a megjelölt nap 24. órájáig értendő)

### A pályázatok benyújtásának módja és feltételei:

a pályázat csak a pályázati adatlappal együtt adható be.

Az adatlap beszerezhető: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Kulturális és Vendégforgalmi Osztályán (3525 Miskolc, Batthyány u. 1.)

Az ösztöndíjrendelet, a pályázati felhívás és az adatlap letölthető a [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu) oldalról.

A pályázati célok egyeztetéséhez a Kulturális és Vendégforgalmi Osztálytól konzultációs segítség kérhető az alábbi telefonszámokon: 503-020; 503-027; 503-028.

A pályázatok kiadására, megvalósítására az önkormányzat nem vállal kötelezettséget. A pályázatot elnyertekkel a polgármesteri hivatal szerződést köt.

Miskolc, 2006. március 13.

Káli Sándor polgármester

## BEJÁRÁS KOMLÓSTETŐN

Zámbó Tiborné, a 22. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a komlóstetői lakosokat, hogy parkosítás, parkgondozás témakörben a városüzemeltetés szakembereivel közösen bejárást tart március 20-án (hétfőn) 15 órától. Helyszín: az óvoda melletti játszótér. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

## MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Dózsa

György út 30. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az [info@mikom.hu](mailto:info@mikom.hu) címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

**„MENJÜNK VILÁGGÁ...!”**  
**UTAZÁSI KIÁLLÍTÁS**  
 2006. márc. 30 - ápr. 1. MISKOLC, ITC székház  
 AHOL HÁROM NAPON KERESZTÜL MINDEN  
**UTAZÁSI IRODA AJÁNLATA AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE ÁLL!**  
**DÍSZVENDEG: HORVÁTORSZÁG • BELFÖLDI DÍSZVENDEG: BOGÁCS**  
**A BELÉPÉS DÍJTALAN!**  
 Rendező: Szerviz Iroda Tel./fax: (46) 414-399, 354-413, 509-979 • [www.utazasikiallitas.hu](http://www.utazasikiallitas.hu)  
 Főszponzor: **ÉSZAK TUD** | Támogatóink: **miTV** **BORSOD-ABAUJ-ZEMPLEN** **B.-A.-Z. Megyei Önkormányzat**

**SZERVIZ IRODA**  
 UTAZÁSI KÖZPONT  
 Miskolc, Mártírok utcaja 1. Tel.: (46) 414-399, 354-413

**HŰSVÉTI UTAZÁSI AJÁNLATOK**

CIPRUS (ápr.14-20)	MADRID (ápr.13-16)
7 nap/ 6 éj félpanzióval <b>119.900.-Ft</b>	4 nap/ 3 éj reggelivel <b>85.900.-Ft</b>
<b>MALLORCA (ápr.14-18)</b>	<b>SZICILIA (ápr.13-18)</b>
5 nap/ 4 éj félpanzióval <b>94.900.-Ft</b>	6 nap/ 5 éj félpanzióval <b>189.900.-Ft</b>
<b>MÁLTA (ápr.11-18)</b>	<b>ATHÉN (ápr.14-17)</b>
8 nap/ 7 éj reggelivel <b>89.990.-Ft</b>	4 nap/ 3 éj reggelivel <b>109.900.-Ft</b>

Az ár tartalmazza a repülőjegyet, a jeltett ellátást, nem tartalmazza a repülőtéri illetéket és az utasbiztosítást.

**AIR PARTNER**  
 REPÜLŐJEGYIRODA  
 Miskolc, Mártírok utcaja 2. Tel.: (46) 342-826, 343-837

**„MAGASAN A LEGJOBB ÁRAKON!”**  
**ÉSZAK-AMERIKAI VÁROSOK HIHETETLEN ÁRAKON!**  
**JEGYELŐVÉTEL MÁRCIUS 28-IG!** Utazás május 9- augusztus 10-ig.

New York <b>59.900.-</b>	Boston <b>94.900.-</b>	Los Angeles <b>109.900.-</b>
Washington <b>89.900.-</b>	Chicago <b>94.900.-</b>	Miami <b>109.900.-</b>
Atlanta <b>99.800.-</b>	Cleveland <b>109.900.-</b>	Orlando <b>109.900.-</b>
		San Francisco <b>109.900.-</b>

Ingyenes, On-line repülőjegyfoglalás: [www.airpartner.hu](http://www.airpartner.hu)

Az árak a szabad férőhelyek függvényében értendők, nem tartalmazzák a repülőtéri illetéket és a jegykiállítás költséget!

**AIR PARTNER ... A REPÜLŐJEGYIRODA!**

## Képviselői fogadóóra



**Riba István**, a 21. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy március 24-én (pénteken) 15 órától a Bulgárföldi Általános Iskolában (Miskolc, Fazola Henrik u. 2.) lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



**Zámbo Tiborné**, a 22. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy március 22-én (szerdán) 16 órától a Vasgyári Közösségi Házban (Vasgyári u. 24., volt bölcsőde) lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



**Szabó Gyula**, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés képviselője tisztelettel értesíti az érdeklődőket, hogy minden hétfőn 18 órától lakossági fogadóórát tart a Magyar Demokrata Fórum sajszentpéteri irodájában (Sport u. 21.). Minden érdeklődőt szeretettel vár!

## KAMATZUHANÁS A BABUS SUZUKINÁL

Nálunk nagyon alacsonyak a kamatok

Alto	17 099/hó*
Swift	18 970/hó*
Ignis	18 970/hó*
SX4	24 965/hó*

\* Alapváltozat 10% indulóval 120 hónapra számolva THM 4,41-től. Ajánlatunk a készlet erejéig vagy március 31-ig érvényes.

Az ön márkakereskedője:  
**Babus Autóház Kft.**  
 Miskolc, Régiópost u. 29.  
 Tel.: 46/506-008, 506-089



Üzembe helyezési költség:  
 35 000 – 42 000 között  
**Mielőtt döntene, jöjjön el hozzánk!**

### POLITIKAI HIRDETÉS

A Magyar Demokrata Fórum B.-A.-Z. megyei képviselőjelöltjei:

**Dr. Kovács László (1. ovk.),**  
**Katona Kálmán (2. ovk.),**  
**Papp László (3. ovk.),**  
**Halmai István (4. ovk.)**

kávét melletti baráti eszmecserére hívják és várják a tisztelt választópolgárokat 2006. március 25-én 14 órától Miskolcon, a Capri Cukrászdában (Széchenyi u. 16.).

„Az ünnep felemeli a várost a napi viták fölé...”

# 1848 TAVASZÁRA EMLÉKEZTÜNK

(Folytatás az 1. oldalról.)

– Mi, magyarok, miskolciak tudjuk, hogy milyen nagy dolog a szabadság, az önrendelkezés, megszerveztük a történelmet! – hangzott Káli Sándor. – Mi, akik itt állunk, tudjuk, hogy tébolyult 158 esztendő választ el minket nagyjainktól. Hiszen elbuktunk, majd kiegyeztünk: talpra álltunk és erős országgént millenniumot ünnepeltünk, hogy alig emberöltőnyire rá döbbentek tekintsünk szét a megvert, csonka hazában. Újra építettünk, hogy aztán újabb, minden eddiginél rettenetesebb világégésbe rohanva, kezdhesünk mindent elől. És végigéltünk egy elbukott történelmi kísérletet, hogy annak leomló építményein kezdhesünk egy újabb világot összeeskábálni.

– Ne feledjük, amit teszünk, az egyszerre magyar és európai – hangsúlyozta Káli Sándor. – A cselekvéshez olyan emberekre van szükség, akik teszik a dolgukat, erejük szerint. Negyvennyolc szellemében, de korunk követeléseként is mondom: várost szeretők emberek kelljenek. Önzetlen, humánus polgárok, szakmaisággal és közösségi érzelmekkel bír, hittel élő független személyiségek. Sors, nyiss nekünk tért! – fordította



Dévai Nagy Kamilla és a Krónikás Zenede adott ünnepi műsort.

többes számra Petőfi versorát a polgármester. Nem az önzésnek, nem a karrierizmusnak, hanem az értelmes, átgondolt, a konstruktív cselekvésnek.

Káli Sándor azt is elmondta, hogy a város hajdan a templomok, iskolák, gyárak műhelyek s persze színház építéséről volt híres. Az ipart és kultúrát teremtő emberek több népcsoportból, nemzetiségből verbuválódtak, különböző volt

az anyanyelvük, de céljuk egy: várost és otthonot teremteni. Otthonos várost, befogadó várost.

– Ezért lehet itthon Miskolcon is a 125 éve született Bartók, s ezért honosították meg a drámairodalom hazai és külföldi klasszikusai. Ezért lehet immár száz esztendeje báza és egyre inkább nemzetközi bázisa Miskolc a képzőművészeteknek. A változás, váltás azonban történelmi szükségszerűség. Új

kincseket, lehetőségeket kell feltárni, kibányászni élőhelyünkön, mely egy 70 ezer éves emberi település kultúrájának hordozója. S ahogyan annak idején a vaskohászat lehetőségében nagyvárost teremtett, most joggal remélhetjük, hogy a XXI. század hajnalán a csúcstechnológiák ide telepítésében rejlik a miskolci felek és kezek jövője. Újra fel fog ránk figyelni a világ, de ami ennél fontosabb: a miskolciak nézhetnek majd büszkébben városukra – mondta beszédének végén a polgármester.

A város vezetői, a pártok, intézmények, testületek és civil szervezetek képviselői a hagyományoknak megfelelően, idén is megkoszorúzták Kossuth Lajos szobrát, majd a több száz ünnepelő közösen kereste fel az 1848-49-es forradalom és szabadságharc miskolci emlékhelyeit: Széchenyi István szobrát, Petőfi Sándor emléktábláját, Szemere Bertalan, Lévy József, Deák Ferenc szobrát, Batthyány Lajos emléktábláját és Petőfi Sándor szobrát. A Petőfi-szobornál Dévai Nagy Kamilla és a Krónikás Zenede ünnepi műsorát láthatta a közönség. Sz. S.

## A Fidesz–KDNP is megemlékezett

Közös, keresztény ünnepi megemlékezést tartott az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 158. évfordulója alkalmából a Fidesz és a Kereszténydemokrata Néppárt március 14-én, délután.

A program Varga Miklós koncertjével vette kezdetét a Nyilas Misi Házban, majd a Petőfi téren folytatódott a megemlékezés, ahol Pelczné dr. Gáll Ildikó mondott beszédet. A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség elnöke a rendszerváltás óta eltelt időszak egyik legnagyobb vívmányának nevezte, hogy szabadon, méltó módon meg lehet ünnepel-



A nemzeti szolidaritás fontosságát hangsúlyozták.

ni március 15-ét. Pelczné dr. Gáll Ildikó elmondta, az 1848-49-es forradalom hosszú évszázadok után függetlenséget hozott a nemzetnek,

szabadságot a polgárainak, s nem csupán a magyar nemzetiségűeknek.

A Fidesz alelnöke az ünnep példáján is hangsúlyozta az összefogás, a nemzeti szolidaritás fontosságát, ahogy fogalmazott: „az elmúlt 300 évben semmit nem értünk el egymástól elszakítottan”. Mint mondta, a forradalmak története a magyar szolidaritás története, a sorozatos csapások csak erősebbé tették a nemzetet.

Ezt követően a Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium diákjai adták ünnepi műsort, majd fáklyásmenet indult a Búza téri görög katolikus templomtól.

## KÖZTÁRSASÁGI KITÜNTETÉSEK

Példamutató munkásságuk elismerésül a Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztjével tüntették ki március 15-én dr. Dobrossy Istvánt, a B.-A.-Z. Megyei Levéltár igazgatóját és Csatári Ernő népművészt.

Dobrossy István 1993-ig a Herman Ottó Múzeum munkatársaként dolgozott, itt teljesedett ki

helytörténelmi érdeklődése. Azóta rendszeresen közöl írásokat a város történetéről, tanulmányait több kötetben is megjelentette. 1998-ban Miskolc díszpolgárává avatták.

Csatári Ernő népművész tizenkét éves kora óta foglalkozik kosárfonással, azóta számos kiállításon és vásáron vett már részt, a

Népművészeti Egyesület felkérésére pedig a város rendezvényein is rendszeresen bemutatja alkotásait. A művész a régi, hagyományos kosárfonást igyekszik a mai kor elvárásaihoz igazítani, készíti többek között mózeskosarakat, tálakat, gyertyatartókat, fali vagy asztali díszeket és kisebb ajándéktárgyakat is.

## KOMLÓSTETŐI ÜNNEP

A Komlóstetői Általános Iskolában március 14-én a késő délutáni órában a diákok az érdeklődő szülők jelenlétében színvonalas ünnepi műsorral emlékeztek meg 1848 márciusáról. Dr. Tompa Sándor ünnepi beszédét követően az ezerfős tömeg fáklyával vonult a közeli parkba. A szabadságharc emlékére állított kopjafánál Zámbo Tiborné önkormányzati képviselő, dr. Tompa Sándor országgyűlési képviselő, Farkasné Karas Éva igazgatónő, Makár Barnabásné tagóvoda-vezető és Egri Józsefné, a KKSK titkára helyezte el a megemlékezés virágait.

**DIGI**  
DIGITAL TV

**Megrendelés, ügyfélszolgálat:**

**46 / 350-221**

**CSAK** 3526 Miskolc, Szeles u. 4.  
[www.csakkft.hu](http://www.csakkft.hu)

POLITIKAI HIRDETÉS

GYURCSÁNY FERENC BEMUTATJA:  
**ÚJ MAGYARORSZÁG**  
PROGRAMJÁT

2006. március 18. 14.00  
MISKOLC - Sportcsarnok

LÁTOM. HISZEM. AKAROM.



Fűjtató

## LÁNYNÉZŐBEN

Lánymustrára mentünk öreg barátommal, s ez a mi korunkban már nem hétköznapi dolog. Ráadásul nem is egy, hanem mindjárt három hajadont vettünk szemügyre, mégpedig jó alaposan. Az egyiket meg is tapogattuk, hogy ujjunkon érezzük bőre bronzát.

Mielőtt rossz hírbe keverném magunkat, elárulom, hogy fényes nappal, egy minden irányból jól belátható téren ment végbe a lány-szemle. Ebből aztán már ki is találhatták, hogy a Miskolci lányokkal volt randevűnk. Azzal a padon ülő, támaszkodó három csittrivel, akik alig két hete költöztek a Szinva teraszra.

A szobor ünnepélyes átadását lekértük, de azóta is készültünk a randevúra. Kíváncsivá tett bennünket maga az alkotás és az a szóbeszéd is, hogy Kutas László alkotása nem mindenkinek nyerte el a tetszését. Ízlések és lányok különbözőek, nekünk speciál szimpatikusak a derűsen csevegő bronz hajadonok. Már csak azért is, mert jól beleillenek a környezetükbe. Hisz tőlük alig kórhajtásnyira van a villanyrendőrnek nevezett sarok, a helybeli fiatalság kedvenc találkahelye, és még ennél is közelebb a beszédes nevű „csókvaltó pad”.

Most már csak az a kérdés, hogy békén hagyják-e őket azok a „tréfás kedvű” akárcik, akik oly nagy előszeretettel akarnak – utólag – részt venni az alkotás folyamatában. És mondjuk festékszóró pisztollyal teszik ezt. Mint hosszú évekig tették Miskolctapolcán, a Barlangfürdő előtti téren álló leányakkal. Sok-sok munkát adva szép emlékü Tarcsi Lajos bátyánknak, aki a miskolci szobrok tisztogatását, ápolását vállalta önként, lokálpatrióta buzgalomtól hajtva. Az sem szegte kedvét, hogy dicséret helyett olykor rossz ízű tréfalkozást kapott fizetségül. Egyszer is, amikor az említett lánykát próbálta megtisztítani az intim test tájaira fűjt fekete festéktől, az arra járók közül valaki rákiáltott: „Mit csinál azzal a szoborral, nem szégyelli magát?”.

Lajos bácsi úgy tett, mintha nem is hallotta volna. Csak végezte a dolgát. A Szinva-parti kisasszonyokra már nekünk kell vigyázni. Helyette is. (bekes)

## „ÉRTÉKBECSLÉS FELSŐFOKON”

Tanfolyamot indít a FÜTI OMEGA Kft.  
**ingatlanvagyon-értékelő és közvetítő** megnevezéssel  
**OKJ 54 3439 02**

A képzés a középfokú ingatlanközvetítői szakképzésre épülő emelt szintű vagyonértékelői képzést nyújt, mely megfelel a 26/2005.(VIII.5.) TNM sz. rendelettel meghatározottaknak.

Miskolcon induló tanfolyam: 2006. március 21.  
Részletes tájékoztatás: [www.futiomega.hu](http://www.futiomega.hu)  
Információ és jelentkezés: EDMA '04 Kft. Telefon: 30/955 0094. Fax: 46/422-453

**GIORGIO**

EXCLUSIVE ÖLTÖNYÖK

BOSS ALAIN DELON CERRUTI 1881  
JACOMELLI VALENTINO

**VILÁGMÁRKÁK MISKOLCON!**

VIP nyitva tartás VIP telefonvonal! 06 (20) 328 1268

Miskolc, Széchenyi u. 121. (Az Ady hídnál)

Vislát honvágy!

Számoljon az IBUSZ-szal, most is érdemes!  
Újdonságaink:

**Debrecenből induló charterjártainkkal**

**Korfura** 8 nap/7 éjszaka ill. 11 nap/10 éjszákas turnusok  
Panoráma apartman VI. 7-től 56 900 Ft/fő/héttől

**Kréta** Mariena apartman V. 22-től 8 nap/7 éj 57 900 Ft/fő/héttől

**Spanyolország** 8 nap/7 éj  
**Mallorca** Hotel Sant Jordi\*\*\* VI. 14-től 115 800 Ft/fő/héttől

**Előfoglalási akció 2006. április 15-ig!!!**

Miskolc, Széchenyi u. 14.  
Telefon: 46/508-210

**IBUSZ**  
[www.ibusz.hu](http://www.ibusz.hu)

POLITIKAI HIRDETÉS

## DIÓSGYŐRI FEJLESZTÉSEK

Szabadtéri kiállítás a 4. sz. országgyűlési választókerületben

Március 21-én: 10.00-18.00 óráig  
Helyszíne: Bulgárföld, üzletsor  
Március 23-án: 10.00-18.00 óráig  
Helyszíne: Újdiósgyőr, Bükk Áruház

Március 24-én: 10.00-18.00 óráig  
Helyszíne: Bulgárföld, Penny Market  
Március 25-én: 10.00-18.00 óráig  
Helyszíne: Dél-Kilián, Otthon tér

A kiállítás helyszínén 15 és 16 óra között találkozhat  
**TOMPA SÁNDOR**  
országgyűlési képviselővel.

Jöjjön el, nézze meg, találkozzon képviselőjével!



dr. Tompa Sándor  
képviseletjéről (4. sz. vk.)

A miskolci Vágó házaspárt a tűzzománc mestereiként emlegetik világszerte

## DÍJESŐ AMERIKÁBAN

Szokatlanul nagy érdeklődés kísérte Vágó Enikő és Vágó István 15 év innen és túl című kiállításának megnyitóját. A Miskolci Galéria rendezvényének házigazdája – a művész házaspárón kívül – az amerikai Objekt D'Heart Gallery elnöke, E. Cherry Doyle és a Megasztárból ismert Bakács Tibor Settenkedő volt.

– Számunkra is hihetetlen, milyen sokan voltak ezúttal kíváncsiak ránk Miskolcon – magyarázza lelkesen Vágó Enikő. – Ez azért is lényeges számunkra, mert a sikereinket idáig elsősorban Amerikában értük el.

Bizony, a tűzzománc mesterei immár a nyolcadik amerikai díjat tudhatják magukénak. Bár szerényen hártják dicséretemet, mégis elmondhatom, a maguk műfajában már-már világsztárnak számítanak.

– A tengerentúlon valóban elismerik tevékenységünket, ha megjelenünk egy-egy fesztiválon, megkeresnek minket, gratulálnak, vá-



Pillanatkép Vágóék műhelyéből.

sárolják műveinket – teszi hozzá Vágó István. – Volt már kiállításunk Washingtonban is, és rengetegen megnézték munkáinkat. E. Cherry Doyle is ott talált ránk, azóta mély szakmai és emberi barátság fűz minket egymáshoz.

A két művész elégedett pályájával, bár hozzátesszik, a mai napig előfordul, hogy napjaik a nélkülözésről szólnak.

– Sajnos a megrendelések száma változó. Van, hogy alig látunk ki a munkából, máskor hónapokig nincs semmi megbízás. Így nem könnyű, főként család mellett nem. A kislányunk, Bianka mégsem panaszkodik, velünk tart mindenben. Korábban éreztünk lelkiismeret-furdalást amiatt, hogy nem tudunk neki mindenfélét megvásárolni, de ma már tudjuk, számára többet jelentett és jelent a családi összetartás, a kölcsönös szeretet és tisztelet. Nem utolsósorban pedig – hány tizenéves kamaszlány mondhatja el magáról, hogy visszajáró vendég Amerikában? – mosolyog Enikő.

– Nagyon büszkék vagyunk rá, ő a mi tolmácsunk külföldön és minden helyzetben remekül feltalálja magát. Nem nehéz felismerni a szomorú tényét – a tűzzománc magyar mesterei, akikre annak idején Szász Endre is felfigyelt, sok művészhez hasonlóan szintén nem lehetnek próféták a saját hazájukban. Szerény műtermükbe ellátogatott az amerikai barát is és nem akart hinni a szemének. Mondta

is, Amerikában másként megy ez – a tehetség számára ott minden adott a kényelmes alkotómunkához, a művészek számtalan lehetőséget kapnak a bemutatkozásra és műveik eladására.

– Nem panaszkodunk, hiszen azzal foglalkozunk, amit szeretünk – mondja István, és csillogó tekintettel körbetekint kettejük birodalmán. – Nekünk ettől gazdag az életünk...

Enikő is sietve hozzátesszik:

– Sokan a mai napig nem értik, hogy miért vállaljuk az állandó utazást, hiszen arra megy el minden pénzünk. Hogyan mondhatnánk el, hogy ez többet jelent nekünk annál, mint hogy legyen egy jó autónk, vagy pazar körülmények között, családi házból élhessünk? Az, hogy amerikai fesztiválokra vehetünk részt, és ott nyitottan, tisztelettel fogadnak, egyfajta kábítószert számunkra, amiről leszokni nem is akarunk. Egyszerűen kell a felkínálnak az, hogy jelen legyünk, megmutassuk magunkat, és együtt örüljünk a többi alkotóval – a művészet szépségének...

Sz. V.

Kirándulás a nagyvilágban

## PÁRIZS, A FÉNYEK VÁROSA

A francia fővárost nevezik a szerelem városának, a divat fővárosának és a parfümgyártás fellegvárának is. Évszázadok óta műszaként vonzza a költőket, a művészeket. Párizs látványait csodálva felemelő érzés tölti el az embert: ezeken az utcákon, ahol most járunk, történelem zajlott. Engedjük hát, hogy elbűvöljön minket varázsával.

Párizs jelképe az Eiffel-torony, melynek 320 méteres vasszerkezetét az 1889-es világtárlásra emelték. A város legteljesebb panorámáját csodálhatjuk meg líftel megközelíthető kilátójából. Kitekinthető a toronyból a Szajna déli partján látható az Invalidusok Dómja, melyet XIV. Lajos építtetett azzal a céllal, hogy otthont adjon a háborúban megrokkant katonáknak; kápolnája ma Napoleon szarkofágját őrzi.

Kissé távolabb a latin negyed érdekes épülete, az Orsay Múzeum áll, melynek érdekessége abban rejlik, hogy eredetileg pályaudvarnak épült. A lebontásra ítélt vasútállomást egy remek ötlet mentette meg: csarnokát múzeummá alakították át. Másik érdekessége, hogy neves impresszionista mű-

vészek alkotásait mutatja be.

Kissé jobbra nézve magasodik a Tour, Montparnasse városrész tornya. Ebben a negyedben élt és alkotott Picasso, Chagall, Apollinaire, Hemingway. A város szívében, a Szajna egyik szigetén, a Citén található a messze földön híres katedrális, a gótika remekműve, a Notre-Dame. A legendák szerint harangtornyait a torz testű, de tiszta lelkű Quasimodo őrízte.

A túlparton, a folyó közelében védelmi célból épült a Louvre. Előbb a francia királyok palotája lett, napjainkra pedig a világ legrangosabb múzeumainak egyike, mely számtalan gyűjteménynek ad otthont. Világhírű alkotások csalogatják ide a látogatókat, mint például a milói Vénusz és Mona Lisa. A Da Vinci-kód című könyv megjelenése óta azonban egy újfajta turizmus vette kezdetét a Louvre-ban. Rengeteg turista zarándokol ide kizárólag azért, hogy a krimi helyszíneit felkeresse.



Ha Párizs látképét csodálva túl-nézünk a Louvre épületén, szemünk megakad a Montmartre csúcsán magasodó gyönyörű épület, a Sacré-Coeur fehér kupoláin. Különlegességét az adja, hogy formájában keveredik a román és a bizánci stílus.

Ha tekintetünket balra fordítjuk, megláthatjuk a Gaulle teret, ahonnan tizenkét sugárút indul a városba, s amelynek közepén emelkedik a Diadalív méltóságteljes épülete. A négy pilléren álló építményt Napóleon megrendelésére kezdték építeni, a császár győzelmes seregének tiszteletére. Belsejében múzeum működik, tejeje pedig kilátóként szolgál.

Ahhoz, hogy a várost igazán megismerjük, nem elég a panorámában gyönyörködnünk. Le kell

jönnünk az Eiffel-torony tetejéről, s nyakunkba kell vennünk a várost. Nagyobb távolságok megtételéhez érdemes metró-t használnunk. A francia fővárosnak kiváló metróhálózata van; gyors, megbízható, és a város minden pontjára eljut. Vannak helyek azonban, ahol nem szabad sajnálni a fáradságot, vállalunk kell a sétát. Ilyen a világ talán legszebb és legismertebb sugárútja, a Champs-Élysées, amely a párizsiak életörömeinek szimbólumává vált, s amelyen végigkorszolva ámuldozhatunk az elegáns üzletházak, divatcégek, autószoalok kavalkádján.

Mindenképpen keressük fel a Montmartre-t, amely még mindig őrzi hétköznapjaiban is a francia vidék hagyományait. Jellegzetes keskeny utcái s a sok kis tér a rajz-állványos piktorok és rajzolóok birodalma; kockás abroszos kifestőasztalokból tangóharmonika hangja szűrődik ki.

Ne menjünk el innen anélkül, hogy meg ne kóstoltuk volna a francia konyhaművészet remek fogásait; ki ne hagyjuk a finom sajt-különlegességeket és a híres francia bort!

Azt mondják, életünkben legalább egyszer látnunk kell ezt a ragyogó, szépségéből mindenkinek osztogató várost. De ha megérint minket ez az elbűvölő hangulat, már tudjuk, hogy ide vissza kell térnünk.

(x)

### TALÁLKOZZUNK AZ UTAZÁSI KIÁLLÍTÁSON!

A kiállítás 13. sz. standján várjuk kedvezményes nyári ajánlatainkat: nyaralások, körutazások, egzotikus utak  
**SPANYOL nyaralás egész szezonban 13 nap/10 éjszaka, félpanzióval, autóbusszal.**  
 Kedvezményes ár: 2006. 05. 16-28, **34 900 Ft/fő**  
 ELŐFoglalási akciós ajánlatainkat már most keresse IRODÁNKBAN  
 Spanyol, görög, olasz nyaralásokból **8-10% kedvezmény március 31-ig!**  
**Kiemelt ajánlataink:** Párizs 04. 10-16., 67 900 Ft/fő-től autóbusszal, miskolci felszállással, Korfu 06. 24. 44 900 Ft/fő, Rodosz 06. 13. 49 900 Ft/fő apartman önellátással

**VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA**  
 3530 MISKOLC, SZEMERE ÚT 2, TEL.: 46/472-142

POLITIKAI HIRDETÉS

**2006. március 25-én, szombaton Miskolcra érkezik az SZDSZ kampánykamionja liberális arcképcsarnokkal (panoptikum).**

12.00–19.00-ig színes rendezvényvel várja az érdeklődőket szeretettel a miskolci Skála áruház mögötti parkolóban.



Miskolc Megyei Jogú Város megbízásából a Miskolci Ingatlangazdálkodó Zrt.



### BÉRBE VEHETŐ MAGÁNTULAJDONÚ LAKÁSOKAT KERES

további bérbeadás céljára.

Elsősorban komfortos, összkomfortos, üres (1,5 szobás, 2 szobás és 1+2x0,5 szobás) lakásokat keresünk.

Érdeklődni a területileg illetékes házkezelőségeken lehet:  
 I. sz. Házkezelőség, Miskolc, Győri kapu 53. Tel.: 46/516-260  
 II. sz. Házkezelőség, Miskolc, Széchenyi u. 60. Tel.: 46/516-270  
 III. sz. Házkezelőség, Miskolc, Szilvás u. 23-25. Tel.: 46/560-100

**Előny a bérbeadó részéről:**

- stabil cégnek, a MIK Zrt.-nek adja bérbe,
- olyan állapotban kapja vissza, amilyen állapotban átadta,
- a folyamatos bevétel legális, nem kell eltitkolni a jövedelmet,
- 5 év esetén adómentes stb.

**BORSOD TOURIST**

**TÖRÖKORSZÁG TAVASSZAL**

**Vigyen magával 2 embert ingyen!**

1 fő akciós áron, a 2 fő és egy 6 év alatti gyermek ingyen utazhat.

3\* hotel, félpanzió 99 900 Ft/fő  
 4\* hotel, félpanzió 139 900 Ft/fő

Minden utas ajándék folklórestet és antyalai városnézést kap.  
 5-10%-os előfoglalási akciók március 31-ig

3525 Miskolc, Széchenyi u. 35.  
 Tel./fax: 46/350-666, www.borsodtourist.hu

### Szombati krónika

## IDENTITÁS

Emlékeztem rá, hogy Örkény Istvánnak van egy novellája, amit most újra kellene olvasni. Megtaláltam. A címe: Ákos és Zsolt. Neves professzor ikerfiával autózik a repülőtérré. A fiatalemberek apai nagybátyjukhoz Párizsba indulnak, így hát az apa – bonyodalmak elkerülése végett – kénytelen elárulni az eddig őrzött titkot: a család zsidó. Ákos és Zsolt (bár intim részleteket is megtudnak) nem hisznek az apának. A repülőgépen így térnek napirendre a dolog fölött: „Tiszta hülyeség... Imád fölívgni szegény kisöreg.”

Örkény története aligha fikció; én is tudok hasonlót, mégpedig maguktól az érintettektől. Két jól szituált polgárcsaládról van szó; azonos város, neveltetés, majd – a zsidótörvények következtében – szinte azonos sors; bujkálás, munkaszolgálat. Megúszták. Háború után a családfők aztán keményen összerúgták a patkót; valami szakmai konfliktusba keveredtek, ami politikai síkra terelődött... Kell-e magyarázni? Egyikük nyilván vesztésként élte meg az összekülönbözést.

Majd eljött 1956, mikor a vesztés törleszteni akart. A másikat ez nem sok jót ígért – akár az életveszéllyel is számolnia kellett. Felesége kétségbeesve rohant a „számon-

kérő fél” asszonyához, akinek sírva könyörgött. „Fékezd a férjed, az Isten szerelmére, hát nem akard tán, hogy egyedül maradjak?! Nem volt nekem, nekünk elég 44-ben? Emlékezz, hisz’ együtt bujtattak bennünket, a férfiak meg a fronton, aztán lágerben...” Erre a másik asszony is könnyezni kezdett, s tuszkolta látogatóját a szomszéd szobába, miközben szinte hisztérikusan ismételtette: „Ne a gyerek előtt, ne előtte; ő nem tudja, hogy zsidók vagyunk.”

Folytassam? Ha nincs asszonyi szolidaritás, szeretet, vagy tán bölcsesség, mindkét úr rajtavesztett volna 56-ban. Egyikük októberben, másikuk novemberben. A gyerek persze megtudta – nehezen hitte el.

A legvidámabb zsidó ünnep, a purim idején írom ezeket. De van-e ok a vidámságra? Az elmúlt hét „dizsidózástól” volt hangos, mi meg csak kapkodtuk a fejünket a választási plakát- és szóözönben. Úgy vagyok én már az ilyesmivel, mint az egyszeri munkaszolgálatos, akit a hosszú gyaloglás, éhezés, fáras után még aknát szedni is elküldtek a nagy orosz télben. Odafordult a keretlegényekhez s csak ennyit mondott:

– Most ment el a kedvem az egéztől.

(gyarmati)

POLITIKAI HIRDETÉS

**Kávézzon együtt**

**Kuncze Gáborral, az SZDSZ magyar liberális párt elnökével**

**2006. március 19-én vasárnap 11-től a Miskolc Plaza földszintjén lévő Montenegró kávézóban.**

**Minden érdeklődőt nagy szeretettel várunk!**

## Pitti Szépségház HÖLGYEKNEK, URAKNAK

Végleges szőrtelenítés fénysebességgel

CHROMOLITE-IPL-SMARTLITE technológia.

A test bármely területén maximálisan hatékony és biztonságos!

**Bérlet 10% kedvezménnyel váltható!**

**HÖLGYEKNEK, URAKNAK**  
 – wellness hajszabás Jaguar TC melegítővel  
 – amerikai satírtechnikák  
 – göndör hajak tartós egyenesítése

**HÖLGYEKNEK, URAKNAK**  
 – porcelán- és zselés műkörömépítés  
 – manikűr, pedikűr

**Bejelentkezés: 46/353-114, Miskolc, Széchenyi u. 12.**



## ISMERI ÖN MISKOLC MÁRCIUS 15-I EMLÉKHELYEIT?

MELYIK MÁRCIUS 15-I, MISKOLCI EMLÉKHELY LÁTHATÓ A KÉPEN?	SZEZON JELZŐJE LEHET	SZEMÉLYESEN ON	VÍZSZINTET CSOK-KENT
NAGY-MACSKA			
VERSENY-SZAKASZ			
REGI RÓMAI ÖLTÖZET			
A HARMADIK SZEMÉLY	AZ ARZEN VEGYJELE		
FAJSZULY, ROVIDEN RETTEG	VEDETT	ZAMBAI AUTOJEL RIASZT A KUTYA	
ALAP-VETŐ TEZIS			BAL-KEZES, NEPIES SZÓVAL
A MOZ-LIMOK ISTENE			
TESSÉK, VEDD ELI			
PÉNZT KIAD A TÁRGY RAGJA			
A PINCE IRÁNYÁBA	LEVESES RABOLVA FOSZTO-GAT		
KÁBITÓ-SZER	HÖSMONDA A SZELEIN RAFAGY!		
ÉLÉNK VILÁGOS-KÉK	HAJO RÉSE		
ÖT PÓTOLVA	ENERGIA, ROVIDEN		

Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön Miskolc március 15-i emlékhelyeit? Hamarosan kiderül! Öt héten át tartó keresztrejtvény-pályázatot indítottunk. Az öt keresztrejtvényben egy-egy miskolci március 15-i emlékhely nevét rejtettük el, melyet nemzeti ünnepünkön bejárnak és megkoszorúznak. Az öt megfejtést egyben, egy levelezőlapon legkésőbb március 29-ig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Dózsa György út 30. A helyes megfejtéseket beküldők között az Arany Könyvesbolt (Miskolc, Arany Corvin Üzletház, Arany János u. 11-13.) által felajánlott könyvet sorsolunk ki.

## KULTURÁLIS HETI ESEMÉNYTÁR

**VILÁGJÁRÓK.** Március 21-én, 19 órától az Ifjúsági és Szabadidő Házban a Világjárók Társasága klub keretében Buddha útján Indiában címmel Görgely István előadását hallgathatják meg az érdeklődők.

**RÁKÓCZIRA EMLÉKEZNEK.** Március 21-én, 10 órakor a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtárban „Rákóczi fejedelem, országunk hív bajnoka”: kiállítás és emlékülés II. Rákóczi Ferenc születésének 330. és hamvai hazahozatalának 100. évfordulója alkalmából

**FILHARMONIKUSOK.** Március 22-én, 19 órakor a Nemzeti Filharmonikus Zenekar Beethoven – Brahms-szonátákból ad koncertet Miskolcon, a Zenepalotában. Műsor: Beethoven: d-moll szonáta, Op. 31 No. 2., Beethoven: F-dúr szonáta, op. 5. No. 1 és Brahms: F-dúr szonáta, op. 99. Perényi Miklós csellón játszik, Jandó Jenő zongorán. Információ: Filharmonia Kelet-Magyarország Kht. Tel.: 46/505-656.

**DIXIE-KLUB.** Március 24-én, 20 órától Dixie- és Jazzklub, a Miskolci Dixieland Band klubja a Bókol Fesztivál vendégzenészeivel: Herbert Christ (Németország) – trombita és Matthias Seuffert (Németország) – klarinét, szaxofonok. Helyszín: Vigadó étterem – Miskolc, Görgey u. 23. (Népkert).

**KONCERT.** Március 24-én az Aljas Kúszóbab koncertje az Ifjúsági és Szabadidő Házban, kapunyitás 19 óra.

**KIÁLLÍTÁS.** Március 24-én, 15 órától a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtárban kiállítás Bartók Béla születésének 125. évfordulója alkalmából az első emeleten. A Bartók-totó eredményhirdetése.

**BARTÓK KÓRUS.** A Miskolci Bartók Kórus fellépései a XVII. Miskolci Kamarakórus Fesztiválon: március 24-én, pénteken nyitóhangverseny. Helyszín: selyemréti Szent István-templom. Fellép: a Miskolci Bartók Kórus a Miskolci Szimfonikus Zenekarral. Műsor: Mozart – Koronázási mise és Vajda János – Magnificat. Március 25-én, szombaton 15 és 19 órakor. Helyszín: Zenepalota. Műsor: Mozart – Te Deum.

## KOSSUTH ART MOZI

**KOSSUTH ART TEREM**  
Büszkeség és balítélet (színes magyarul beszélő angol romantikus vígjáték) (12), március 23–március 29., 20.30 óra.

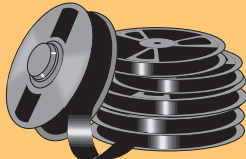
**Rokonok** (színes magyar filmdráma) (12), március 23–március 29., 16.30, 18.30 óra.

**HEVESY ART TEREM**  
Európa Filmklub  
Hölgyek levedulában (színes feliratos angol filmdráma) (0), március 29., 19 óra.

**Rokonok** (színes magyar filmdráma) (12), március 23–március 29., 21 óra.

**Zsinóron** (színes feliratos dán-svéd-angol-norvég animációs film) (12), március 23–március 28., 17, 19 óra, március 29-én 17 óra.

**HEVESY MATINÉ**  
A csillagszemű juhász (színes magyar esefilm) (0), március 26-án, 13 óra.



## Ezért Miskolc (13.)

# MÁV-TELEP A TISZAI PÁLYAUDVAR MELLETT

A Tiszai pályaudvar és a Szinva patak közötti, nyugati irányban a Gömri pályaudvar felé haladó sín pár által határolt területet már az 1880-as évektől vasúti kolóniának vagy MÁV-telepnek kezdték nevezni. A kelet-nyugati irányú főútra észak-déli merőleges utakat metszettek ki, s az ezek által határolt területeket lehetett a – diósgyőri kolóniához hasonlóan – fűpuskásokkal beépíteni.

A vasúti pályaudvar még ekkor távol esett a város lakott részétől, sőt ipari üzemek is csak elvétve voltak a közelben. A XIX. század utolsó évtizedében felépültek a környék lakotyai, s a „szer”-ek rövid ideig katonai gyakorlótérül szolgáltak, majd az első világháború előtt – a Szinva vizét használva – átadták helyüket a zöldségtermelő bulgárkertészeknek. (A „szer” még szántót, rendszeresen nem művelt területet jelentett, de mint földrajzi név sokféle értelmezést kapott. A térképről így olvassuk a Kallószert, a Fövényszer, a Borsószert és a Keresztfaszert megnevezéseket.) A „szer”-ek által övezve 1903/1904-re alakult ki a MÁV-telep, tehát múltja egy évszázad, de teherterele a most még ott lakó generációé.

A kolónia – teljesen kiépült, s építészetiileg befejezett állapotában – 37 db ikerházból, 6 db földszintes lakóépületből, 1 db egemeletes altszti épületből, valamint egy elemi iskolából állt. 1897–1898 között a MÁV tanítói lakást is építtetett. A lakótelepet a Kandó Kálmán tértől lezáró – ma is meglévő – kétemeletes tisztai lak volt a legjelentősebb, legreprezentatívabb épület, amelyben 1880–1886 között a MÁV Üzletvezetőség munkatársai dolgoztak. (1887–1890 között nem volt Miskolcnak ilyen regionális irányító szervezete, majd 1891–1892 között ideiglenes helyeken működött. 1892-ben költöztek át a Szemere u. mai 26. számú saroképületébe, amely azóta is a város egyik legnagyobb középületeként a MÁV Igazgatóságának ad helyet.) Miskolc város 1927-ben megjelent címtára

„MÁV-telep” elnevezés alatt páros-páratlan számozással 44 épületet, többségükben ikerházakat tüntet fel ezen a területen, amelynek tulajdonosa a MÁV Királyi Államvasutak Igazgatósága. A lakók száma a háború előtt sem közelítette meg a félezer főt. Az 1944-es gettósítással kapcsolatos iratokban olvassuk, hogy a vasút közelsége, tehát a légitésély és bombázások miatt a telepet ki akarták üríteni, az itt lakóknak felkínálták a kiköltöztetett zsidó emberek házait, s ezt a kolóniát körbekerítve itt gondolták kialakítani a miskolci gettót. (Később ez az Arany János és Munkácsy Mihály utcák közötti területen történt, ahová 6000-nél több személyt zsúfoltak össze Auschwitzba történő deportálásuk előtt.)

A pályaudvart, a lakotyaik környékét egészen a vásárcsarnokig 1944. június 2-án valóban érte komoly károkat okozó, s emberáldozatokat is követelő bombatámadás, de az újjáépítés az 1950-es évek elejéig megtörtént. A telep az 1960/1970-es évektől fokozatosan épült le. A napjainkban még ott

lakók (kb. 100 család) elmondása szerint „a telep a hatvanas években igazi kis rózsakert volt, igazi üdülőtelep...” Ahogy a többgenerációs vasutasok kihaltak, ahogyan elkezdődött a vasútnál is a létszámleépítés, úgy veszítették el a talajt a lábuk alól az itt élők. Sokan elköltöztek rokonaikhoz, családtagjaikhoz, az üresen hagyott házak pedig gyorsan gazdára találtak. A romhalmazzá változott, egykor szebb napokat megélt telep sorsa tehát megoldást kíván.

A megoldás egyelőre nem jelenti a megmaradt épületek szanálását, de felújítását sem. A telep sorsa összekapcsolódik továbbra is a vasúttal. Van olyan megközelítés, amely a teresítés szükségességét hangsúlyozza a Kandó Kálmán térrel való hasznos kapcsolódást látna cél-szerűnek. Másik lehetőségnek az ún. Y-híd átépítése tűnik, s ennek lehet egyfajta területfelértékelő szerepe. Csak a tervezői gondolkodás szintjén vetődött fel, hogy a legcélszerűbb megoldás a távolsági buszok Búza téri állomásának idehelyezése lehetne. Ez kétségtelen oldan a Búza téri piachely szorítását, de vannak ennek ellentmondó vélemények is. A pályaudvar és a távolsági buszok megállójának összekapcsolása (sok más jó gondolattal szemben) elődeinknél, az eltelt évtizedek város- és közlekedéstervezőinél nem vetődött fel.

Dobrossy István



SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

INDULÁSRA KÉSZ!

Az Ön Skoda-márkakereskedője:

**Multi-Turbo**  
3508 Miskolc,  
Görgös u. 4.  
Tel.: (46) 561-120  
Fax: (46) 561-134  
www.multiturb.hu

Már 2 249 200 Ft-tól!

Kombinált átlagfogyasztás: 4,7-6,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 124-158 g/km. A képen extra felszereltségű modell látható.



**2006. március 20. (hétfő):** Beszélgetések a következő négy évre szóló programról. Vendég: 0700 Juhász Tamás politológus 0730 Dr. Szinay Áttila, a FIDESZ országgyűlési képviselő-jelöltje a 4. számú választókerületben.

**2006. március 21. (kedd):** Beszélgetések a következő négy évre szóló programról. Vendég: 0730 Halmi István, az MDF országgyűlési képviselő-jelöltje a 4. számú választókerületben.

**2006. március 22. (szerda):** Beszélgetések a következő négy évre szóló programról. Vendég: 0730 Báta István, az SZDSZ országgyűlési képviselő-jelöltje a 4. számú választókerületben.

**2006. március 23. (csütörtök):** Beszélgetések a következő négy évre szóló programról. Vendég: 0730 Dr. Tompa Sándor, az MSZP országgyűlési képviselő-jelöltje a 4. számú választókerületben.

A Sajo-Rima Eurorégió kiemelt rendezvénye!

az üzleti kapcsolat

VIII.

**GÖMÖR EXPO**

Szlovák-Magyar Kiállítás és Vásár  
Slovenská-Madarská Vystava a Trh

**PUTNOK**  
2006. április 28–május 1.

Jelentkezés és információ:  
**NOVICO**  
Szervező és Tanácsadó Iroda

3530 Miskolc, Szemere u. 1  
Tel: 46/412-414 Fax: 411-110  
Info-vonal: 20/936-2488  
Web: www.novico.hu

INGATLANKÖZVETÍTŐ MAGAS KERESSETTEL MUNKATÁRSÁKAT KERES NEM ÜGYNÖKI MUNKÁRA. TEL.: 30/687-8627, 30/640-180.

ÁLLÁSHIRDETÉS. Ausztriai és nyugat-dunántúli munkavégzésre keresünk segédmunkásokat, szakmunkásokat, középvezetőket, diplomásokat. Érd.: 06-30/632-6669 vagy 06-30/939-0579.

Penelope Klub szeretettel várja vendégeit március 25-én tavaszközönlő bála és szombatonként családi hangulatú zenés, táncos, vidám estékre, a Hági étterembe. Asztalfoglalás: 46/413-602, 20/966-8794.

2006. március 22-én, szerdán, 17-től a Liberális Filmklub szervezésében a Tanú 2 című filmet tekinthetik meg a látogatók ingyenesen a Hevesy Iván Filmklubban.

## A Miskolc TV

### heti műsora

2006. március 20–2006. március 26.

#### MÁRCIUS 20., HÉTFŐ

**00.00** Képzőművészet **06.00** Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képzőművészet **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Képzőművészet **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.20** Magazinműsor (élő) **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** Múltkor: tallózás a Miskolc Televízió archívumában **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.00** A visszatérés, amerikai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 21., KEDD

**00.00** Képzőművészet **06.00** Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képzőművészet **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Műsorismertetés **17.32** Hányaszakmák, stúdióbeszélgetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.20** Magazinműsor (élő), benne: Sport **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** DVTK-REAC élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés **20.30** Hírháló (h) **21.00** Gonosz birodalom, hongkongi film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 22., SZERDA

**00.00** Képzőművészet **06.00** Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képzőművészet **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Képzőművészet **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.20** Magazinműsor (élő) **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** Iránytű, gazdasági magazin **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.00** Utolsó menedék, amerikai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 23., CSÜTÖRTÖK

**00.00** Képzőművészet **06.00** Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képzőművészet **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Képzőművészet **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.20** Magazinműsor (élő) **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** Múltkor: tallózás a Miskolc Televízió archívumában **19.45** Kedvenceink, az állatbarátok magazinja **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.00** A csend börtönében, amerikai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 24., PÉNTEK

**00.00** Képzőművészet **06.00** Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képzőművészet **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Képzőművészet **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.30** Múzsza, kulturális magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** Gyöngy-kagyló, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.00** Tavaszi beszongás, amerikai-kanadai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 25., SZOMBAT

**00.00** Képzőművészet **07.00** Az előző esti adás ismétlése **09.30** Képzőművészet **15.00** DVTK-REAC élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés (ism.) **17.00** A Hálózat műsora **17.30** Képzőművészet **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.20** Magazinműsor, válogatás a hét témából **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.20** Hányaszakmák: A kőműves és a burkoló **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.30** Lóvá tett milliomos, amerikai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

#### MÁRCIUS 26., VASÁRNAP

**00.00** Képzőművészet **07.00** Az előző esti adás ismétlése **09.30** Képzőművészet **15.00** DKSK-PVSK női kosárlabda-találkozó (ism.) **17.00** A Hálózat műsora **17.55** Műsorismertetés **18.00** Krónika, heti hírosszefoglaló magazin **18.30** Magazinműsor, válogatás a hét témából **19.00** Krónika (ism.) **19.20** Múzsza, kulturális magazin (ism.) **20.00** Krónika (ism.) **20.30** Hírháló (h) **21.30** 9/11 – A katasztrófa után, amerikai-kanadai film (h) **23.00** A Hálózat műsora.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Nemes Rita 200 méteren ob-aranyérmet nyert

## KARCSÁRÓL PEKINGBE

A MISI SC sportolói kiválóan kezdték az évet, ugyanis a fedett pályás atlétikai országos bajnokságról több éremmel és értékes helyezéssel a tarsolyukban térhettek haza. Az ifjúsági ob-n Nemes Rita 200 méteren hatalmas csatában győzte le esélyesebbnek tartott vetélytársát, és 25.15 másodperces idejével a juniorok között is első lett volna!

Drotár Ottó edző egyáltalán nem titkolja, hogy óriási tehetséggel dolgozik együtt.

– Edzői pályafutásom alatt még nem találkoztam ilyen tehetséggel! Gyorsasági állóképessége olyan, amelyet még soha nem tapasztaltam. Ezt már tizenhárom éves korában megállapítottam, öröklött tulajdonságról van szó. Vele született adottság. A háromszor nyolcvan métert képes volt megtenni a maximális sebességének kilencvenöt százalékával! Szinte alig lassult valamit. Szorgalmas, céltudatos versenyzőről van szó. Minden munkát elvégez, egyetlen zokszava sincs. Sokoldalúan igyekszem fejlődését elősegíteni. Az eredmények azt mutatják, hogy szakmailag jó úton járunk. A télen a nagy hideg miatt csak kevés gyorsasági edzést tudunk végezni, genetikailag kiváló alany, ki akarjuk aknázni tehetségét – adott villámértékelést tanítványáról az edző.

És ezek után nézzük, hogyan vélekedik a karcsai születésű, mindössze 17 esztendő fiatal sportoló a történésekről!

– Egyáltalán nem számítottam a győzelemre, ugyanis nekem a



**Nemes Rita óriási tehetség, sérülése után remek teljesítménnyel tért vissza, most azért dolgozik edzőjével, hogy Pekingben jó eredményt érjen el a junior világbajnokságon.**

400 méter a fő számom, arra voltam „kihegyezve”. Sajnos, életemben először kiugrottam és ezért kizártak. Gondoltuk, nem turistáskodni mentem Budapestre, ezért álltam rajthoz a rövidebbik távon. Kicsit ugyan féltettem a lábamat, mert volt egy nagyon kellemetlen hajlítózom-sérülésem, s a gyógyulásra csaknem ráment másfél esztendő.

– Edzője szerint mindez nem látszott meg a mozgásán!

– Futás közben nem a sérülés jár az ember fejében. A 400 mé-

tert egyébként 58.34 másodperces idővel nyerték, nekem pedig 5765-ös időm volt, kifejezetten bosszantott a kizárás. Elúszott egy biztosra vett elsőség. A 200 méteren hatalmas csata bontakozott ki, 25.15-tel győztem, a másodiknak 25.17-et mértek.

– Hányszor zárták már ki versenyből?

– Most történt először, meg is lepődtem. Nagyon izgultam, és mivel a hatos pályáról indultam, nem hallottam rendesen az indítóbíróit. Ez megzavart, kapkodtam, bemozdulás lett a vége. Szerencsére a 200 kárpótlást jelentett, ott ugyanis nem én voltam az esélyes. Ráadásul elég régen futottam ezen a távon.

– Mióta készült az idényre?

– November elején láttunk munkához. Az edzéseken azonban szinte nem is sprinteltem. A lábam, és a körülmények ezt nem nagyon engedték. Folyamatosan csak az utóbbi hetekben készülhettem, most rázódok vissza a megszokott kerékvágásba.

– Melyik a legfontosabb feladat az idén?

– Augusztusban Peking ad otthont a junior világbajnokságnak, arra nagyon készülök. A szintidő 53.80. A váltónak tagja leszek, de nagyon szeretnék egyéniben is rajthoz állni. A korosztályos válogatott tagjaként a nemzetközi porondon is megfordultam már, de Peking jelentené az igazi erőpróbát a számomra.

Doros László



A DVTK együttese csapnivalóan kezdte a tavaszt, remélhetőleg ma délután már öröme is lesz okuk a szurkolóknak.

Kényszerpályára kerültek a DVTK tulajdonosai

## PONTOK KELLENEK!

**Három forduló, nulla pont. Újpesten 2-3-as, Székesfehérvárott 0-5-ös, hazai környezetben a Vasas ellen 0-2-es vereség a DVTK együttesének eddigi mérlege. Az együttes két gólt szerzett, kapott viszont 10-et, a szurkolók egyre türelmetlenebbek.**

Nagy baj (egyelőre) nincs, hiszen a piros-fehérek az ősszel 24 pontot gyűjtöttek, és ez kellő alapot jelent a bent maradás kiharcolásához. Csak hogy újabb egységekre lenne szükség, mert ez önmagában aligha elegendő az élvonalbeli tagság meghosszabbításához.

Furcsa helyzetbe került Pajkos János. A diósgyőriek vezetőedzője őszi színre lépése után egyszer sem veszített a gárda, most viszont már három vereség is nyomja a mérleg nyelvét. A szakvezető az angalföldiek elleni ös-

szecsapást követően a következőket mondta: – Nem könnyű fel dolgozni, hogy menet közben megváltoztak a célok. Az elképzeléseken változtatni kellett, mert a gazdasági helyzet következtében a klub tulajdonosai kényszerpályára kerültek. A döntés ismert a szurkolók előtt, a gazdasági stabilitás lett a legfontosabb. Csak hogy a télen igencsak meggyengült a keret. A télen tíz új játékos érkezett, de szinte valamennyien tapasztalatlanok. Esetünkben időre van szükség, hogy egységes csapatot alakítsunk ki. Ráadásul a felkészülés körülményei egyáltalán nem voltak ideálisak. Jelzi, hogy a stadionban még most sem tudunk gyakorolni.

Pajkos szerint a labdarúgók összeszorított fogakkal harcolnak, igyekeznek lelkesedéssel ellensúlyozni a tudásbeli hiányosságokat.

Ebből a Vasas ellen sajnálatosan keveset lehetett látni, elképzelés nélküli játékot annál inkább.

A szakvezető pontosan tudja, hogy előbb-utóbb rajta csattan az ostor. A távozókat nem sikerült pótolni, mégsem adta fel. Azt mondja: amíg Diósgyőriben dolgozik, mindent elkövet a sikeres szereplés érdekében. Tisztában van azzal, hogy a távozókat nem sikerült pótolni, mégsem adta fel. Azt mondja: amíg Diósgyőriben dolgozik, mindent elkövet a sikeres szereplés érdekében. Tisztában van azzal, hogy a távozókat nem sikerült pótolni, mégsem adta fel. Azt mondja: amíg Diósgyőriben dolgozik, mindent elkövet a sikeres szereplés érdekében.

– A kudarokban súlyos egyéni hibák játszottak közre. Sajnos, ez védhetetlen, de nálunk mostanában jóval többször, mint az átlag. A legnagyobb gondot egyébként az jelenti, hogy képtelenség vagyunk helyzetet kialakítani. Márpedig ezen sürgősen változtatni kell, különben valóban baj lehet! – összegezte tapasztalatait a szakvezető. D. L.

## MEGÚJUL A CSÓNAKÁZÓTÓ TAPOLCÁN

A miskolctapolcai csónakázótó újjászületése több évtizede várat magára. Az elhínárosodott víz megtisztítására a Barlangfürdő fejlesztése hozta magával a megoldást. A szebb napokat is látott mesterséges tóból az üzemeltető VFV Miskolc Zrt. már meg is kezdte a mintegy háromméter köbméter iszap kiszivattyúzását.

A Barlangfürdő fejlesztése a negyedik üteméhez érkezett, melynek egyik eleme a termálkomplexumnak a csónakázótó felé történő bővítése. A mind ez ideig meglehetősen hínáros, iszapos víz azonban eddig nem mutatott igazán impozáns látványt a felújított fürdő szomszédságában.



A tó tisztítása mintegy 30 éve várat magára, most azonban a fürdő üzemeltetője úgy döntött, nemcsak a tavat, hanem annak szigeteteit is felújítja. A rekonstrukció kezdetekor a társaság célja az volt, hogy a kedvelt pihenőhelyet eredeti állapotában építsék újjá, ám egy régészeti feltárás leletei és az ásatások elhúzódnása miatt az ide tervezett napozóterasznak más helyet kellett keresni. A szakemberek válasza így esett a tó fürdőhöz közelebbi partja mentén elhelyezkedő két kisebb szigetre, amelyek alkalmasak lehetnek az új pihenőhelyek kialakítására.

A tóban az évtizedek alatt elburjánzott kanadai átok nevű hínár okozza a legfőbb gondot, mely a mintegy háromméter köbméter kiemelésre váró iszapban tenyészik. Az üledék hatékony, ámde kíméletes eltávolítását a munkálatok ideje alatt öko-

lógus felügyeli, hiszen a tisztítás, amennyiben nem megfelelően végzik, könnyen megzavarhatja, károsíthatja a csónakázótó élővilágát. A szakember feladatai közé tartozott egyébként annak meghatározása is, hogy milyen mélyen fejtsek le a tófenékről az iszapot, mivel a legalsó, igen kemény üledékes vízzáró réteget nem szeretnék megbolygatni. A tó körül persze ezután is sétálhatnak a Miskolctapolcán nyaralók, pihenők, akik az évek óta nem használt szigeten keresztül közlekedhetnek majd. A legnagyobb szigetet a vízparttal a tervek szerint két híd köti majd össze, amelyek elkészültével egy időben a tó fürdőhöz közelebb eső partszakaszt is lekerítik, ezzel is odafigyelve a vendégek kényelmére.

A tó alján található iszapréteget március végére távolítják el, ezt követően indulhat a napozóteraszok és a szigetek felújítása. Így mire beköszönt a strandszezon, a közel 100 millió forintos beruházás is biztosan befejeződik, és az ide látogató turisták már egy új, kibővült Barlangfürdő és egy megszületett csónakázótó szépségeiben gyönyörködhetnek majd.



Miskolci Hőszolgáltató Kft.



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Miskolci Hőszolgáltató Kft. pályázatot hirdet

### TÁVFÚTOTT ÉPÜLETEK FELHASZNÁLÓI EGYSŐVES ÁTFOLYÓS FŰTÉSI RENDSZEREINEK REKONSTRUKCIÓJÁRA

A pályázati kiírás első ízben 2005 októberében történt, mely időponttól a pályázati anyaghoz való hozzáférés a Társaság ügyfélszolgálati helyiségében folyamatosan biztosított.

**A pályázat célja:** Miskolc város távfűtött egysősves átfolyós rendszerrel megépített épületeiben lehetővé tenni a lakásonkénti hőfokszabályozás és költségosztás megvalósítását, a felhasználói berendezések energiatakarékosságot eredményező átalakításával, a környezetterhelés csökkentése mellett a fűtési komfort növelése.

A felhasználói berendezések rekonstrukciója a pályázó közösség saját erős beruházásával, illetve a Miskolci Hőszolgáltató Kft. pénzügyi támogatásával valósul meg.

**A Miskolci Hőszolgáltató Kft. által nyújtott támogatás:** az elvárt műszaki tartalomnak megfelelően hőleadónként (radiátoronként) bruttó 6000 Ft, valamint díjmentesen elvégzi az átalakított felhasználói berendezések megfelelő működtetéséhez szükséges hőközponti átalakításokat.

A pályázaton csak lakossági felhasználói közösségek vehetnek részt (a hozzájuk tartozó közületekkel).

#### A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSA

**A pályázati formanyomtatványt térítésmentesen lehet átvenni: a Társaság ügyfélszolgálati helyiségében Miskolc, Szemere Bertalan u. 5. sz. alatt.**

**Az elkészült pályázatokat** a fent megnevezett ügyfélszolgálati helyiségben – felhasználói közösségenként – **1 példányban kell benyújtani, melynek határideje a támogatási keret felhasználásáig folyamatos.**

A pályázati formanyomtatvány átvételét és beadását a fűtési közösség képviselője, vagy a közösség felhatalmazottja teheti!

**A pályázatok elbírálásáról Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottsága dönt.**

További információkkal a MIHŐ Kft. ügyfélszolgálati munkatársai állnak a Tisztelt Felhasználók rendelkezésére az 501-746; 501-747; 501-748; 501-749-es telefonszámokon.

A pályázati anyag megtekinthető továbbá a Társaság honlapján: [www.miho.hu](http://www.miho.hu) internet címen.

# Fontana

Étterem és Szórakoztató Központ

## Az unalom ideje lejárt!

Márciustól közel 2000m<sup>2</sup>-en, a lehetőségek tárházával várja a szórakozni és kikapcsolódni vágyókat Miskolc egyik legnagyobb és legexkluzívabb szórakoztató centere, a **Fontana Étterem és Szórakoztató Központ!**

### Két szinten szinte minden!

#### Földszint:

- 100 fős a'la carte étterem mediterrán ízek, magyar specialitások
- 3 squash pálya ahol szórakozva, önfeledten sportolhatsz
- **ELEKTRONIKUS CASINO** (két rulett gép, 24 különleges és modern pénzgyerőautomata)
- ahol próbára teheted szerencedet
- **Boraspina** - több, mint 110féle borkülönlegességgel
- ahol 40 fős, zártkörű rendezvényeket is lebonyolítunk

#### Emelet:

- **Bowling Bár** ahol vérpezsdítő koktélokkülönlegességeket izlelhetsz meg
- **12 billiárd asztal** ahol a játék igazi élvezet lesz számodra
- **8 pályás bowling pálya** ahol jó társaságban akár hajnalig guríthatsz
- **Asztali pool, játékautomaták** azért, hogy a gyerekekkel érkezők gondtalanul ebédelhessenek

Kellemes környezet, udvarias kiszolgálás, baráti árak!



### Fontana Étterem és Szórakoztató Központ

Miskolc, Andrásy út 94.  
(a Díszgyűri Stadionnal szemben)  
Tel.: (46) 532-093

## Nyári ajánlatainkból

**Bulgária – Napospart** 8 nap / 7 éj  
2 á.szoba, reggelivel 24 900 Ft/fő-től  
Autóbusz Miskolcra 20 900 Ft/fő

**Görögország – Santorini** 8 nap / 7 éj  
Repülő, 2 fős stúd. 62 000 Ft/fő-től  
+ reptéri ill.+biztosítás

**Horvátország – Sv. Filip I Jakov**  
2/4 fős stúdiók, apartmanok FP ellát.  
Pénteki turnusvált. 44 900 Ft/fő-től

**Francia Riviéra** 8 n/7éj 20 900 Ft/fő-től

**Costa Brava** 2\*Htj, FP 31 900 Ft /fő-től

**Mallorca** 3\*Htj, FP 55 000 Ft /fő-től

Fapados rep.jegy: 15 000 Ft-tól

**BELFÖLDI AJÁNLATOKÉRT  
KERESSE IRODÁNKAT!**

Üdülési csekket elfogadunk!



## CAR-TOUR

International Kft.

3530 Miskolc,  
Arany János u. 11-13.  
fszt. 5.  
(Arany Corvin Üzletház)

Tel.: 46/506-299

Fax: 46/506-300

Honlap:  
www.car-tour.hu

E-mail:  
miskolc@cartour.hu

OIH (IKIM): 1753/1998

## Szinva Comp

SZERVEZŐ ÉS SZÁMÍTÁSTECHNIKAI  
SZOLGÁLTATÓ KFT.

- Windows felületű integrált rendszerrel,
- Ügyviteli folyamatok szervezésével,
- Egyedi szoftverek fejlesztésével áll megbízói rendelkezésére.

Elérhetőségek:  
3525 Miskolc, Vologda u. 3.  
Telefon: (46) 504-841, 504-842  
504-843, 504-845  
Fax: (46) 504-835  
E-mail: info@szinvacomp.hu





**BELL COMPUTER**

Tally Genicom 8008  
Színes hálózati lézernyomtató  
8 színes, 31 mono oldal/perc

**Használja a színeket  
és mi ingyen adjuk  
a fenti nyomtatót**

Érdeklődjön üzletünkben!

**Számítógép, monitor  
és nyomtató szerviz**

3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.  
Tel.: (46) 560 355

www.bellcomputer.hu

NE MARADJ LE RÓLA! 

## MINŐSÉGI GYERMEKRUHÁK 86-170-es méretig. 30-50% kedvezménnyel, a készlet erejéig!



**KAMASZ-ÁSZ**  
Miskolc, Széchenyi u. 94.  
(Tulipán-tomb hátulja)



**KIDDY-S**  
Miskolc, Széchenyi u. 19.  
(Weidlich-udvar)

# AKCIÓ!



**VALAMENNYI  
COOP-ÜZLETÜNKBEN NAGYSZABÁSÚ  
AKCIÓ MÁRCIUS 16-27-IG!**

VIZES, HOSSZÚ ZSEMLE 1 DB	10 Ft
FÉHÉR SZELTELT KENYÉR 1 KG	159 Ft
MINNA TRAPPISTA SAJT 1 KG	959 Ft
LECSÓKOLBÁSZ 1 KG SAJÓHÚS	399 Ft
WIENER EXTRA VÁK. KÁVÉ 250 G	272 Ft
EGYSÉGÁR: 1088 Ft/kg	
RAMA TÉGLA MARGARIN 500 G+AJÁNDÉK KAKAÓPOR	239 Ft/cs.
DELMA LIGHT MARGARIN CSÉSÉS 500 G	189 Ft
EGYSÉGÁR: 378 Ft/kg	
COOP SAJTAL TÖLTÖTT PULYKORONG 1 KG	819 Ft
TCHIBO FAMILY 2x250 G ÓR. KÁVÉ	599 Ft/cs.
PARTY KAKAÓS ÉT TORTABEVONÓ 100 G	99 Ft
EGYSÉGÁR: 990 Ft/kg	
DELIKÁT 8 ÉTELÉZŐTŐ 125 G	129 Ft
EGYSÉGÁR: 1032 Ft/kg	
TÍBI TEJCSOKOLÁDÉ 100 G	149 Ft
EGYSÉGÁR: 1490 Ft/kg	
AMODENT + EREDETI ÍZ FOGKRÉM 75 ML	159 Ft
EGYSÉGÁR: 2120 Ft/l	
SILAN BLUE DREAM KONC. 1 LIT. 3 DB VÁSÁRLÁSA ESETÉN	323 Ft/DB
TOMI KRISTÁLY MOSÓPOR 4,5 KG+SILAN 1 L ÖBLÍTŐ AJÁNDÉK	1599 Ft/cs.
ÉS MÉG SZÁMOS AKCIÓS TERMÉK.	

VÁSÁROLJON ÁPRILIS 30-IG 2000 FT FELETT ÉS EGY KIS SZERENCSEVEL  
AUTÓVAL VIHETI HAZA MINDAZT, AMIT COOP ÜZLETEINKBEN VÁSÁROL!  
A MÁJUSI SORSOLÁSON ÖNÉ LEHET A 6 DB SKODA FABIA EGYIKE  
VAGY A FŐDÍJ 1 DB VOLVO S40 SZEMÉLYGÉPKOCSI!

**VÁSÁROLJON, HOGY NYERHESSEN!**

## Modern technika, nagyobb kényelem

# SZERETIK A MISKOLCIAK AZ ÚJ NEOPLANOKAT



Az MVK Zrt. legújabb Neoplan Centroliner típusú autóbuszai több mint két hete biztonságosan szállítják az utasokat. A modern, alacsony padlós, biztonságos járműveket már az átadási ünnepség napján nagy érdeklődéssel és örömmel fogadta a miskolci utazóközönség.



Az új járművek külső megjelenése is fejlett technikát és biztonságot sugall, a belső terük pedig ha lehet még meggyőzőbb. Legfontosabb előnyük talán az alacsony padlózás, aminek köszönhetően az idősek, de akár a segítséggel élők is biztonságosan utazhatnak velük.

Az új autóbuszok minden eddiginél modernebbek és csendesebbek. Felszállást követően az utasok elektromos jegykezelő rendszer segítségével érvényesíthetik menetjegyeiket, a beléptető kar pedig, az első ajtónál történő felszállás után az utasok biztonságát is szolgálja, hiszen segíti a járművezető jobb kilátását.

A kényelmes, minőségi anyagokkal kárpitozott ülések mellett, hogy tovább növelik az utasok kényelmét, csak erősítik az autóbuszok által keltett modern, nyugatias hatást. Az álló utasok biztonsága érdekében az új Neoplanok megfelelően ellátottak kapaszkodókkal is. Az autóbusz tervezői külön gondoltak a segítséggel élőkre és a babakocsival közlekedőkre, akik a második ajtón felszállva akadálymentesen utazhatnak.

Az új buszok mindegyike légkondicionált, az automatikus hangos utastájékoztató rendszer városunk lakói, munkába, iskolába igyekvők és a Miskolcra látogató turisták folyamatos informálását segíti.

Az uniós elvárásoknak minden tekintetben megfelelő 13 jármű jelenleg a város főbb vonalain közlekedik. Az MVK Zrt. vezetőitől kapott tájékoztatás szerint a március végéig forgalomba álló további 22 jármű már megérkezett a társaság telephelyére, és a vállalat munkatársai jelenleg is azon dolgoznak, hogy mielőbb az utasok szolgálatába állítsák azokat. Az MVK Zrt. 2008-ra összesen 90 új autóbusz beszerzését tervezi.



# EGY ÚJ DIMENZIÓ

Nemrég mutatták be a Suzuki legújabb modelljét a Szabó Suzuki kazincbarcikai autószállójában. Az SX4 az első alsó középkategóriás személygépkocsi, amelyet az esztergomi gyárban készítenek.

Tágas belső tér, divatos külső, biztonság, minőségi anyagok és kiváló összeszerelés: ez jellemzi a Suzuki legújabb városi és szabadidő-autóját, az SX 4-et. Az elvezetés az angol X-over revolution kifejezésből származik, amely arra utal, hogy a gyártó nem kívánja semmilyen létező kategóriába besorolni a járművet, hanem mind-egyikből a legjobb összetevőket használja fel és gyúrja



egybe. A belső tér ergonómiája, eleganciája, a felhasznált műanyagok és kárpitok minősége a felsőbb kategóriák autót idézi. A karosszéria tervezésénél nagy gondot fordítottak a biztonságra, így a kasznit mind hossz-, mind pedig oldalirányban megfelelően merev. A tervezők épp ezért legalább négycsillagos eredményt várnak az Euroncap töréstesztjétől. Az autóban egyébként szériatartozék a blokkolásgátló (ABS) elektronikus fékerelosztóval (EBD), illetve a vezető- és utasoldali légszék.

Az SX4 kétféle változatban készül: az Urban Line inkább személyautós, míg az Outdoor Line agilis szabad-



időautó. A legújabb Suzukit háromféle motorral szerelik, ám ezek közül a legkisebb is kiváló teljesítményadatokkal rendelkezik. Az SX4 alapára 2 698 000 Ft, megvásárolni azonban csak a márciusi, genfi hivatalos bemutató után lehet majd, többek között a Szabó Suzukinál. A kazincbarcikai autószállón egyébként nagyon népszerű a miskolciak körében is, ez azonban a cég ügyfél- és árpolitikáját ismerve nem is meglepő. Az 1994-ben családi vállalkozásként indult autószállón mára a térség legdinamikusabban fejlődő és legnagyobb Suzuki-kereskedésévé nőtte ki magát, amely jelenleg majd ötven csa-



lád számára biztosít megélhetést. Az 500 négyzetméteres bemutatóterem mellett egy 16 állásos szakszervizzel, és egy újonnan épült, a legmodernebb berendezéssel felszerelt lakatosműhellyel várják az ügyfeleket Kazincbarcikán. Mindezek mellett a régióban talán a legkedvezőbb feltételekkel számítanak be használt autót, amelyek nagy részét szinte mindenre kiterjedő átvizsgálás után akár többéves garanciával értékesítik tovább. A Szabó Suzukihoz tehát nem csak azoknak érdemes betérni, akik új autót szeretnének vásárolni, hanem azoknak is, akik olcsóbb, de megbízható használt gépkocsit keresnek.



Internettel az eMagyarországért

# MISKOLCON A ROADSHOW KAMIONJA

Az Informatikai és Hírközlési Minisztérium (IHM) a múlt év során az eMagyarország pontok ismertségének és használatának növekedését, valamint a szélessávú internetezés népszerűsítése érdekében indított eMagyarország Roadshow néven rendezvénysorozatot.

A roadshow egy mozgó eMagyarország pont, azaz egy 16 számítógéppel és multimédiás eszközzel felszerelt, látássérültek számára speciális szoftverekkel ellátott, valamint – a Közháló program révén – szélessávú internetkapcsolattal rendelkező kamion útvonalára épült. A kamion a Roadshow során összesen 13 (2 budapesti és 11 vidéki) helyszínt keresett fel, lefedve az ország egész területét, lehetőséget kínálva az ország valamennyi régiójában élők számára a szélessávú internetezés kipróbálására.

Az eMagyarország Roadshow kamionja most azért indult útnak, hogy ismertesse a minisztérium elmúlt négy évben elért eredményeit az internet magyarországi elterjesztésével, népszerűsítésével kapcsolatban. A roadshow március 16-án Miskolcra érkezett, ahol

T. Asztalos Ildikó, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács IHM által delegált képviselője tartott tájékoztatót.

Mint elhangzott, az elmúlt négy évben több mint 2500 település iskolájába jutott el a világháló, a cél az, hogy valamennyi oktatási intézmény a korszerű szélessávú összeköttetéssel kapcsolódjon a világhálóhoz. Miskolcon körülbelül 20 e-pont működik, ebből 5 könyvtárakban. T. Asztalos Ildikó elmondta, a világhálóra való rácsatlakozás tekintetében az oktatási intézményekben jó a helyzet, más intézmények tekintetében azonban vannak még tennivalók. Az informatikai tárca célja, hogy tíz évben belül minden háztartásban elérhető legyen az internet, az egyetemeket és főiskolákat drót nélkül kötik össze, biztosítva a hallgatók számára az átjárhatóságot. A ter-



Bárki kipróbálhatta a szélessávú internetet.

vek szerint négy éven belül legalább száz helyen működik majd elektronikus ügyintézés, akinek még nem lesz hozzáférése otthon az internethez, azok az e-pontokon sorban állás és úrlapok beszerzése nélkül egy nap alatt bejegyeztethetik akár vállalkozásukat is.

T. Asztalos Ildikó kivételről, diáramok segítségével mutatta be,

hogy 2002-től kezdve, az elmúlt években milyen dinamikus bővült Magyarországon az e-pontok, az internet-elérhetőségek száma. Mint elhangzott, az észak-magyarországi régió az utóbbi három év során 4,1 milliárd forint értékben kapott informatikai eszköztámogatást.

Sz. S.

Pólus-hírek

## A TUDÁSNAK KELL KÖZPONTBA KERÜLNI

Szűcs Erika, Miskolc város alpolgármestere left a Fejlesztési Pólus Program miniszteri biztosa. Ez talán még több lehetőséget jelenthet Miskolcnak, városunk egyik kiemeltje a magyarországi programnak. A program lehetőségeiről, céljairól kérdeztük Szűcs Erikát.



– Mit is jelent pontosan a Fejlesztési Pólus Program?

– Az unió úgynevezett lisszaboni stratégiája arról szól, miként lehetne a gazdasági fejlődést meggyorsítani és biztosítani azt, hogy a rendkívül gyorsan fejlődő és modernizálódó amerikai és távolkeleti gazdaságokkal álljunk a versenyben. A gazdasági fejlődés és növekedés lisszaboni programjának 2005-ben volt a félideje, az eredeti cél az volt, hogy 2010-ben a világ legdinamikusabban fejlődő területe legyen Európa, azonban a félideős értékelés azt mutatta, hogy a célok megvalósításától Európa még eléggé messze van. Akkor kezdődtek azok a kísérletek, azok az új elgondolások, amelyek arra hivatottak, hogy a gazdaság fejlődését új pályára állítsák, meggyorsítsák, és új erőforrásokat vonjanak be, mindennek előtt a tudást. Tehát, ha fejlesztési pólusról van szó, akkor az azt jelenti, hogy Magyarországnak van egy általános fejlesztési elképzelése, és ezen belül a gazdaság fejlesztésére speciális programcsomag azokban a városokban, ahol a tudás alapú gazdaságfejlesztésnek megvannak a feltételei, mert jelentős egyetemi bázis van, és ehhez kapcsolódóan megfelelő számú felkészült fiatal munkaerő, kutatófejlesztő helyek, illetve cégek működnek ezekben a városokban. A Fejlesztési Pólus Program készítése részben oldja majd azt a nagyon erős gazdasági centralizáltságot, ami ma Magyarország gazdaságát jellemzi, hisz a legmagasabb GDP, a legtöbb munkahely, a legmagasabb jövedelmek Budapesten és környezetében vannak. Tehát ez egy tudatos nemcsak gazdasági, hanem területfejlesztési politika is.

– Tehát cél a programmal ezt oldani is kicsit?

– Igen, és azért lehetett kijelölni ezeket a városokat, mert itt van meg az a feltételrendszer, ami tudásbázist jelent. De például Nyugat-Magyarország – ahol a fővárosi után a legmagasabb az egy főre jutó GDP – komoly oktatási intézmény-

sági erőforrásokat kínál a befektetni szándékozók számára, legyen az külföldi vagy hazai, amelyek múlóak, az alacsony munkabér, az olcsó telek, az adókedvezmény, ezeken túl vagyunk. Olyasmit kell most a gazdaságba erőforrásként bevinni, amire eddig igazából nem figyeltünk, és ez a tudás. Ennek nincsenek meg igazán a technikai sem. Átnézve a fejlesztési pólusok előzetes terveit, vagy a régiók Regionális Operatív Programjait, mindenütt visszaköszön és általánosnak tekinthető az a probléma, hogy a gazdaságnak úgynevezett duális szerkezete van. A befektetők, a nagy multinacionális cégek hozták magukkal a maguk termelési kultúráját, de ez egy zárt világ, nem igazán teremtettek élő, mindennapos kapcsolatot a magyar kis- és középvállalkozók tízezreivel, százezreivel. A kis- és középvállalkozásoknál a tökéletlenség, az innovációs készség, a vezetési kultúra sehol nem elégti ki azt a szintet, ami elvárható lenne. Tehát tulajdonképpen arra kell most a programkészítésnél koncentrálni, miként teremthető sokkal szorosabb kapcsolat az oktatás-képzés – beleértve a szakképzést és a felsőoktatást –, a kutatás-fejlesztés és a gazdasági szereplők között. Ezek olyan modellek, amelyek Magyarországon még újdonságnak fognak számítani, de szerencsére a világban és Európában már van rá példa. A fej-

– Hogyan találhat majd egymásra tudomány és a gazdaság, miként valósítható ki egymást, és hogyan valósulhat meg ezáltal fejlődés?

– Ez lesz a legnagyobb feladat, hiszen az elmúlt 15 esztendőben Magyarország olyan típusú gazda-

szteségi pólusok mint gazdaságfejlesztési modellek Franciaországban és Németországban már korábban megszülettek, és vannak rá példák, minták, ahonnan tanulni lehet.

– Franciaországban ez egy nagyon jól működő modell, mi az, amit át lehet venni Magyarországon ebből?

– Azt gondolom, hogy lesz néhány feladat, amit már régóta kerülgünk, de most megkerülhetlenné válik. Az egyik az, hogy az eddigi gazdaságfejlesztési programunkban az volt a szlogen, hogy „virágozzék száz virág”. Meg volt hirdetve a pályázat, és minden egyes vállalkozás pályázhatott rá. A gazdaságfejlesztés elmúlt három évét bemutató anyag szerint a gazdaság szereplői átlagosan 15-20 millió forintot nyertek egy-egy pályázaton. Azt mindenki tudja, hogy gazdasági kitörést vállalkozásokonként 15-20 millió forintból nem lehet csinálni. Meg kell előzni mindennek előtt a fejlesztési források szétaprózódását. Másrészt létre kell hozni a vállalkozásoknak egy tartós szövetséget, mert arra rá kell jönni mindenkinek, hogy ezeket a kihívásokat csak a többi vállalkozással szövetségben lehet megoldani. Itt viszont el kell dönteni, melyek azok a fő gazdasági ágazatok, a fő tevékenységek, főfejlesztések, amelyek mellé odaállunk.

(Folytatjuk)

Elvan a gyerek

## HIDEG VERÍTÉK

Évek óta heti rendszerességgel járok a Barlangfürdőbe, kiváltépp a szauna kedvéért. A szaunapark megnyitása óta azonban nem a régi jókedvvel teszem ezt: elmaradt a megszokott társaság. Nem találkozom már azokkal a „nagy öregekkel”, akiktől a szaunázás szertartásának csínját-bínját még az Erzsébet fürdőben leshettem el – annak bezárása után velük együtt szoktam át Miskolcra a fürdőbe.

A Barlangfürdő régi szaunáját kivonták az alapszolgáltatásból (megszüntették), a szaunaparkot pluszban fizetőssé tették, és azt az összeget, amit használatáért elkérnek, a reumajeggyel évi két kúrán részt vevők nem tudják letenni az asztalra. A beutaltak korábban ingyen használhatták a kis szaunát, ennek köszönhetően gyakran volt óriási tumultus a nyolcszemélyes kabinban, bizony volt olyan alkalom, hogy az elszántak több mint húsz embert számoltak meg. Sokat, nagyon sokat nevtünk, persze bosszankodtunk is, mert jó páran nem tartották be a „szaunaetikát”, hangoskodtak, melege-dőnek hitték a fülkét, szaladgáltak ki-be.

Az eltelt évek alatt megfigyeltem, hogy a ragadványnevekkel ellátott kedves ismerősök megjelenésére az év mely szakában lehet számítani. Atomóra például ősszel és tavasszal okoskodott, Nostradamus télen és nyáron jóslott az izzadóknak. Debilkének a tegeződés volt a mániája (hiába tegeződünk, minden héten felajánlotta), a Totykos folyton ugyanazokat a vicceket mesélte, ettől szenvedtem a legtöbbet, és alig vártam már, hogy távozzon. Édes jó istenem, most pedig már hiányzik. Rá kellett ébrednem, hogy Miskolcra nem a hely szelleme, hanem a szellemek helye vonzott: az elegáns szaunapark, ha nem is pang az ürességtől, de kevesek veszik igénybe, és egyetlen régi arc sincs közöttük – a bennük figyelő szemek dolgozó reumaorvost sosem láttam még közlelő.

Fáj, hogy elszakadnak tőlem ezek az ismerősök. Egyetlen koszos-kis szauna helyett lett öt nagy új, de nekem együtt nem érnek annyit, mint az a lepukkant, az a régi. Hiába nyomja az új gőzkabin teljes gőzzel, bennem a hiány nő, teljes gázzal.

Vass Tibor

Kedvenceink

## ISMÉT A VESZETTSÉGRŐL

A veszetheg zoonózis, mely azt jelenti, hogy állatról emberre terjedő betegsége. Az emberek védelmében írják elő a jogszabályok, hogy minden kutyatulajdonos köteles kutyáját évente egyszer a betegség ellen beoltatni.



A kölyökkutyákat háromhónapos korig, majd fél éves korukig kell oltani, tehát kétszer. A védőoltás beadásával az állatok szervezetében aktív immunitást érünk el a vírusokkal szemben. Az oltás a kutyák számára teljesen veszélytelen, hisz a vakcina – ebben az esetben – élő kórokozót tartalmaz. A szervezetben az oltás hatására azonnal ellenanyag-képződés indul meg. Ezekre az ellenanyagokra azért van szükség, mert természetes fertőződéskor (vadvírussal való találkozásakor) azonnal „akcióba” lépnek és szemle-

gesítik a vírusokat, illetve a szervezet emlékezik a védőoltásra, és rögtön hozzálát az ellenanyagok termeléséhez. Így a betegség kialakulása előtt az immunrendszer a kórokozót elpusztítja. A vakcina beadását követően a védetheg két héten belül alakul ki és körülbelül egy évig tart, ezért kell évente oltásra vinni kedvencünket. Az ember környezetében élő macskákat, kutyákat a mi érdekünkben kell ettől a veszetheg betegségtől óvni. A lakásban tartott és kijáró macskákat is feltétlenül oltassuk be évente veszetheg ellen. Gondoljunk bele, hogy a kijáró macskánk kalandozás közben hány idegen, ellenőrizetlen állattal találkozhat és hozhat haza fertőzést. A lakásban tartott cicáknál felmerül a kérdés: miért oltassam, hisz sose jár ki? A gazdi viszont igen, és a cipőjével viszi be a lakásba (széklet, vizelet) a kórokozót.

A magyar állategészségügyi szolgálat minden városban, községben lehetőséget biztosít a védetheg oltás beadására (szervezett veszethegoltások), de lehetőség van engedéllyel rendelkező magánállatorvosi rendelőben, állatkórházban is beoltatni kedvencünket. Megyénkben és Miskolcon március hónapban van a veszethegoltás „dandárja”, kérem, mindenki részesítse védethegoltásban kutyáját, macskáját.

Dr. Puskás Gábor

puskaskabor@allatkorhaz.hu

**Homoki**  
**AUTÓFÉNYEZÉS**  
**Karosszéria-javítás**

Miskolc, Ernye bán u. 4/A.  
Telefon: 46/381-645, 20/9424-903. Fax: 46/505-323

**Sérült gépjárművek teljes körű javítása**  
**Biztosítók szerződött partnere**  
**Kárrendezés, kárügyintézés**  
**Legmodernebb technológia**  
**Garantált minőség • Rövid határidők**



Nyitva tartás: hétfő: 8.00-17.00,  
szombat: 8.00-12.00

